

1,5 LITER **ÁSVÁNYVÍZ** 11-38,20 Ft **59 Ft/L** FRISS **CSIRKE PÉCSENYECOMB** 393 Ft/kg FAGY: **PULYKAMELL** SAJTVAL SZÁRVAL **686 Ft/kg** FAGY: **KACSAMAJ** **494 Ft/kg** BŐRÖS **SERTÉSCOMB** **616 Ft/kg** 1 LITER **ALMA, NARANCS** DOBOZOS **69 Ft/db** 0,5 LITER **SZALON SÖR** 11-108 Ft **99 Ft/L** FRISS **CSIRKEMELL** CSÍPTOS **585 Ft/kg**

**EUROPA FORDÍTÓIRODA**  
7624 PÉCS, HUNGÁRIA u. 8.  
Tel.: 72/517-130,  
fax: 72/517-131  
e-mail: europa@europa.hu

NÉMET **FÜGGÖNYÖK** ÉS EGYES  
BELGA **PADLÓSZÖNYEGEK**  
**50%-os ÁRON!**  
**KETTELE**  
Uránvárosban, az Olimpiával szemben.

**RUHÁZATI – CIPŐ ÉS MŰANYAG ÁRUHÁZ**  
Pécs, Nagy Lajos király u. 16. (Távolsági buszpályaudvarnál). Tel.: 315-782

**SZEZONBAN OLCSÓBBAN**  
EGYES TÍPUSU  
**WINK SPORTCIPŐ**  
GYERMEK ÉS FELNŐTT  
RUHÁZAT, LÁBBELI  
**20-50%**  
**ENGEDMÉNNYEL**  
VÁSÁROLHATÓ

FÜRDŐRUHA, STRANDKENDŐ,  
BASEBELLSAPKA, PÓLÓRUHA,  
GYÉKÉNY, NAPSZEMÜVEG,  
STRANDTÖRÖLKÖZŐ,  
STRANDPAPUCS, STRANDCIPŐ,  
BÉBI CIPŐ, VÁSZONCIPŐ,  
BIÓ- ÉS DIVATPAPUCS,  
BIÓ- ÉS DIVATSZANDÁL,  
ESŐKABÁT, ESERNYŐ,  
GUMICSIZMA

SZÜNYOGHÁLÓ, FÓLIA, VIASZOSVÁZSON, FÜRDŐSZOBA SZÖNYEG, PÁRNA,  
SZIVACS ÁGYBETÉT, LABDA, LÉZERKÉP, ÜVEG- ÉS MŰANYAG ÁRUK SZÉLES VÁLASZTÉKA

**DÉLI EXTRA**  
PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA  
IV. ÉVFOLYAM 28. SZÁM 2002. JÚLIUS 18.

**BAVIMPEX KFT.**  
**MÁRVÁNY, GRÁNIT, AGLOMERÁT BURKOLÓ-ANYAGOK**  
már 1000 Ft-tól!  
ABLAKPÁRKÁNYOK, LÉPCSŐK, PULTOK EGYEDI MÉRETE  
HELYSZÍNI FELMÉRÉS, SZAKTANÁCSADÁS  
**Pécs,**  
Tüskésréti út 2.  
Tel.: (72) 227-019

**BOMBA NYÁRI AKCIÓ!**  
JÚNIUS 20-TÓL AUGUSZTUS 21-IG  
NYITVA: H-P: 6.30-18.30  
Szo.: 6.30-14.00  
**MÁRTIROK ÚTJA**  
A FŐPÁLYAUDVARNÁL

**HÜSPIAC**  
...és ami még fontos!

DOBOZOS <b>HÁZI TOJÁS</b> 159 Ft/10 db	FRISS <b>SERTÉSKARAJ</b> (indósi) 616 Ft/kg
1 LITER <b>ÉTOLAJ</b> 235 Ft/db	FRISS <b>SERTÉSTARJA</b> 727 Ft/kg
FAGY: <b>CSIRKECOMB</b> 353 Ft/kg	400 g <b>LÖNCSHÚS</b> 1 kg-347,50 139 Ft/db
1 kg <b>KRISTÁLYCUKOR</b> 185 Ft/kg	240 g <b>ORSI VIRSLI</b> 80 NAPOS 1 kg - 788 Ft 188 Ft/cs.
FRISS <b>PULYKASZÁRNY</b> 343 Ft/kg	D'ORO <b>TÉLISZALÁMI RÚD</b> 1990 Ft/kg
FAGY: <b>KAKASHERE</b> PULYKA 999 Ft/kg	500 g <b>PÁRIZSI SERTÉS, BAROMFI</b> 1 kg - 318 Ft 159 Ft/db
FAGY: <b>PULYKAFASÍRT</b> 1 kg 499 Ft/kg	500 g <b>OLASZ, SOPRONI</b> 1 kg - 510 Ft 255 Ft/db
FAGY: <b>CSIRKEHÚSOS</b> PALACSINTA 1 kg 595 Ft/kg	VCS: <b>TÖLTÖTT HASAALJA</b> 868 Ft/kg
FAGY: <b>VALÓDI PULYKAMELL</b> PAKIROZOTT 888 Ft/kg	VCS: <b>CSEMEGE DEBRECENI</b> 696 Ft/kg
FAGY: <b>HALRUDAK</b> 250 g 1 kg-798 Ft 199 Ft/db	500 g <b>SUGA PIZZASONKA</b> 1 kg - 788 Ft 399 Ft/db
65 g <b>SERTÉSMÁJKRÉM</b> 1 kg-448 Ft 29 Ft/db	<b>TURISTA SZALÁMI</b> 888 Ft/kg
FRISS <b>PULYKA MEDÁLION</b> 797 Ft/kg	100 g <b>TÉLISZALÁMI</b> SZÉLETEL VCS 1 kg - 2450 Ft 245 Ft/cs.
FAGY: <b>SZILVÁSGOMBÓC</b> 1 kg 383 Ft/kg	100 g <b>ZALAMIX</b> SZÉLETEL VCS 1 kg - 1988 Ft 199 Ft/cs.
1 kg <b>LISZT</b> 59 Ft/kg	150 g <b>SOPRONI MINI MÁJAS</b> 1 kg - 528 Ft 79 Ft/db
500 g <b>FODROS NAGYKOCKA</b> 1 kg - 218 Ft 109 Ft/cs.	1 kg <b>LECSÓKOLBÁSZ</b> 1 kg - 383 Ft/kg
50 g <b>MAGGI LEVESEK</b> TYÚK, MARHÁS 1 kg - 2188 Ft 109 Ft/cs.	1 kg <b>PARASZTKOLBÁSZ</b> 797 Ft/kg
500 g <b>MARGARIN LIGHT</b> 11-198 Ft 99 Ft/db	SZENAS <b>KÜLÖNLEGES VASTAG-KOLBÁSZ</b> 1444 Ft/kg
175 g <b>TEJFÖL 12%</b> 1 kg - 377 Ft 66 Ft/db	1 kg <b>TRAPPISTA SAJT</b> DARABOZT 1199 Ft/db
250 g <b>TÚRÓ</b> 1 kg - 664 Ft 166 Ft/db	0,5 LITER <b>BORSODI DOBOZOS SÖR</b> 11-258 Ft 129 Ft/db
250 g <b>TEJSZÍNHAB SPRAY</b> 259 Ft/db	2 LITER <b>NARANCSLÉ</b> 11-59,50 Ft 119 Ft/L.
100 db-cs <b>PAPÍRZSEBKENDŐ</b> 88 Ft/cs.	2 LITER <b>PEPSI-COLA</b> 11-99,50 Ft 199 Ft/L.
500 ml <b>MOSOGATÓ</b> 11-108 Ft 99 Ft/db	1 kg <b>HÁZISZÍR</b> 199 Ft/kg

**Baranya Megyei Autóközlekedési Tanintézet Kft.**  
ISO 9002 minősítéssel és Országos Képzési Jegyzékbe való engedéllyel rendelkezik  
Pécs, Hengermalom u. 4.  
Tel.: 72/311-422, 72/311-646

Motoros tanfolyam: 07. 29.  
Szék. tanfolyam: 07. 29.  
Gyorsított C tanfolyam: 07. 24.  
Gyorsított D tanfolyam: 07. 19.  
E tanfolyam: 07. 22.  
Nemzetk. belf. szolgáltatói: 08. 02.  
Szakoktatói tanfolyam indul.  
Légkondicionált tantermek.

**BÜTORHÁZ**  
PÉCS, SIKLÓSI ÚT 2. (A FELÚJÁRÓ ALATT)  
TELEFON: 72/220-618

FEHÉNYBÜTOROK  
EGYEDIMEGRENDELÉSRE IS  
GYERMEKBÜTOR  
KIEGÉSZÍTŐK  
SZÖNYEGEK

A RUTIN MINDENHOL EGYET JELENT  
TAPASZTALAT ÉS MINŐSÉG

**BOROSTYÁN bútorház**

**VIGYE EL MOST! RÁÉR FIZETNI NOVEMBERBEN!**

Borostyán Bútorház Pécs Rákóczi út 3-5. (volt tüztöltő iaktanya)

**www.fenyobutor.hu**  
Nyitvatartás: h-p 9:30-18:00 Szo. 9:30-13:00  
Tel: 21-21-34 Fax: 81-08-78

2002. évi **bőrcipő** modellek **akciója**  
beszerzési ár + ÁFA áron

Marc, Seibel, Olip, magyar, spanyol, olasz, brazil cipők értékesítése.

Pécs, Király u. 33.  
**X-Y Shoe**

**RENDKÍVÜLI KÍNÁLAT, RENDKÍVÜLI ÁRAKON!**

**ARANY FÜLBEVALÓK**  
10-20%  
**KEDVEZMÉNNYEL!**

Pécs, Kereskedők Háza  
Tel.: 20/472-21-03  
Komló, Autóbuszpályaudvar  
Tel.: 72/281-141

**MIDAC** accumulatori  
Made in Italy

**INDÍTÁS - INDULATOK NÉLKÜL**  
Termékeink: 2 AH-tól 220 AH-ig 2 év garancia  
- OLASZ DESIGN - CSÜCSMINŐSÉG - BEVEZETŐ ÁRON.  
- DÍJTALAN PARKOLÁS ÉS TÖLTÉSELLENŐRZÉS - ISO 9001.  
- CSERE ESETÉN 1000 FT-OS ÁRON SZÁMÍJTUK BE ROSSZ AKKURJÁT.  
Cégeknek, viszonteladóknak jelentős árkedvezményt biztosítunk.  
BATTERY KFT. Pécs, Komló u. 229. T.: 72/239-890

**5% KEZDŐBEFIZETÉSEL** vásárolhat új, magyar SUZUKI gépkocsit.

**10%** -től kezdes és kereseti igazolás nélkül

**30%** -től CASCO mentesen

**60%** -től kamatmentesen

**100%** -ig ELÉGEDETTESEN távozik tőlünk minden ügyfél!

**GRAND VITARA**  
szervókormány, klíma  
2.0 dízel motor, ABS, 4WD  
30% önerőtől

**7.235.000 Ft-tól!**

**És ez még nem minden!**  
**5 év garancia csak nálunk!**  
További információ márkakereskedésünkben!  
\*A kedvezmények nem összevonhatók!

**SUZUKI Kalmár**  
Az ügyfélbarát autósalon  
Márkakereskedés és szerviz. Siklós, Gyüdi út 18/B. 72/579-179

**BEE ORIGINAL CSOMAG**  
3600 FORINTOT LEBESZELHETSZ!

+ SIEMENS A40 9.900 Ft  
+ SIEMENS C45 19.900 Ft  
+ NOKIA 3310 22.900 Ft  
+ NOKIA 3310 44.900 Ft  
+ SAMSUNG R210 34.900 Ft

A készülékek csak Pannon GSM SIM-kártyával használhatók.  
Az ajánlat 2002. június 15-től az akciók készlet erejéig érvényes.  
További részletekről és készülékajánlatokról érdeklődj üzemünkben.

**Global 900 Mobilszalon**  
Pécs, Szabadság u. 24. Telefon: 72/511-760  
Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035

**GYERMEK, IFJÚSÁGI ÉS FELNŐTT BÜTOROK**  
SZEKRÉNYSOROK ÍRÓASZTALOK  
EGYEDI BÜTOROK KÉSZÍTÉSE

**LURKÓ BÜTORBOLT**  
Pécs, Nagy Imre út 67-69.  
Nyitva: H-P: 9-18, Sz: 9-12  
Telefonszámunk megváltozott!  
**72/410-537**





# A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT hírei



## Pályázati felhívás

### Üresen álló és műszakilag felújításra szoruló önkormányzati bérlakások bérbevételére

Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Népjóléti Főosztály Szociális Lakásgazdálkodási Csoportja **18 üresen álló és műszakilag felújításra szoruló bérlakás felújítására és bérbevételére pályázatot hirdet.**

A Közgűlés döntése alapján a lakások felújítására pályázatot nyújthatnak be - azon, lakással nem rendelkezők, akik - legalább 5 éves bejelentett pécsi lakcímmel rendelkeznek - igazolják, hogy rendelkeznek a megpályázott lakás előírt felújítási költségeinek 50%-ával, illetve - amennyiben a közüzemi díjhátralék kifizetését is vállalják, igazolják, hogy rendelkeznek az előírt összeggel.

Előnyben részesülnek az elbíráláskor a fenti feltételek megléte esetén a régebbi érvényes bérbevételi kérelemmel rendelkezők, és az 50%-nál nagyobb, de a 100%-ot meg nem haladó felújítási költséget önerőként igazolók, illetve a közüzemi díjhátralék kiegyenlítését vállalók.

Amennyiben a pályázó vállalja a megpályázott lakás közüzemi díjhátralékának vagy a hátralék egy részének kiegyenlítését, úgy minden - megkezdett - 20.000 Ft befizetése után

egyhavi bérleti jog kerül biztosításra. E bérleti időtartam hozzáadódik a műszaki felújítás után járó bérleti jog idejéhez, de ezen időtartam alatt a bérlőnek már fizetnie kell a jogszabályban előírt lakásbérleti díj 50%-át.

A megpályázott lakások címjegyzéke megtekinthető a Pécs, Kossuth tér 1-3. sz. I. em. 48., 49. sz. alatt a Szociális Lakásgazdálkodási Csoportnál ügyfélfogadási napokon (hétfő: 12.30-17-ig, szerda: 8-17 óráig), ahol az ügyintézők bővebb tájékoztatást is adnak.

A pályázatokat az e célra rendszeresített formanyomtatványon lehet benyújtani **2002. július 31-ig** a Kossuth tér 1-3. sz. alatt a Szociális Lakásgazdálkodási Csoportnál (anyomtatvány ugyanitt beszerezhető).

A benyújtott pályázatokat a Lakásfejlesztési és Gazdálkodási Bizottság ülésén az alábbi szempontok figyelembevételével bírálja el:

Gyermekek családok, gyermeküket egyedül nevelők, fiatal házaspár (35 éven aluliak), szükségállásban lakók.

Az eredményesen pályázókkal a Népjóléti Főosztály Szociális Lakásgazdálkodási Csoportja az 1994. évi 8. sz. Ö. 6. §. (3) bek. alapján bérleti szerződést köt.

## Pályázat

### Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata hasznosítási pályázatot hirdet Pécs, Perczel u. 22. sz. alatti, 17477 hrsz.-ú APOLLÓ MOZI ÉS IRODAHÁZ értékesítésére, illetve hosszú távú bérbeadására.

A részvételi feltételek és az ingatlan adatai a pályázók számára kötelezően megvásárolandó (15.000 Ft + áfa) információs csomagban található, melyet a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városfejlesztési Főosztályán (Pécs, Széchenyi tér 1. II/76.) lehet átvenni.

A pályázat beadásának határideje: **2002. augusztus 30. 12 óra.**

A pályázati anyaggal kapcsolatos információ munkaidőben telefonon a 72/533-905-ös számon kérhető.

Az ingatlan megtekintése az előzetes, telefonon történt megbeszélés után lehetséges.

## Tájékoztató

Dr. Bércesi Ferenc, a Baranya Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője tájékoztatja Pécs város lakosságát, hogy 2002. június 15-e és szeptember 30-a közötti időszakban a település határában KSH igazolvánnyal ellátott összeírók dolgoznak a Központi Statisztikai Hivatal és az Európai Unió földhasználati és földfelszín borítottsági (LUCAS) felmérésén.

Az összeírók feladata, hogy topográfiai térképek, légifelvétel alapján készített ortofotók, műholdas helymeg-

határozó készülék (GPS) és tájoló segítségével megtalálják az összeírársra kijelölt területeket (pontokat) és kitöltik a kérdőíveket.

Az összeírók feladata az is, hogy azonosítsák a terület használatát.

Az összeírárs második fázisában - 2002. októberében és novemberében - az első fázis során szántó területtel rendelkező gazdálkodókat számlálóbiztos keresi fel, és személyes kikérdezés alapján tölti ki a kérdőívet.

## Felhívás

### Az öt vagy több katonát nevelt édesanyák elismerésének kezdeményezésére

A Magyar Köztársaság honvédelmi minisztere és a HM Honvéd Vezérkar főnöke „Anyák Napja” alkalmából erkölcsi és anyagi elismerésben részesíti azokat az édesanyákat, akiknek öt, vagy több gyermekét teljesített katonai szolgálatot. Az elismerésre - a területileg illetékes önkormányzatok egyetértésével - a Baranya megyei Hadkiegészítő Parancsnokság terjeszti fel az édesanyákat.

Az elismerés feltétele, hogy az

édesanyák öt, vagy több gyermekének bármilyen időtartamú - becsülettel teljesített katonai szolgálata legyen.

Kérjük mindazokat, - családtagokat, barátokat, szomszédokat - akik környezetükben még elismerésben nem részesült öt, vagy több katonát nevelt édesanyát ismernek, jelezzék a helyi önkormányzatok, vagy a Baranya megyei Hadkiegészítő Parancsnokság (7622 Pécs, Perczel u. 20. Tel.: 72/215-133) felé.

## Pályázat

### Civil szervezetek részére pályázati felhívás

A Jogi, Igazgatási, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság 72/2002. 05.28.9 sz. határozatában döntött a Civil szféra és külső szervek támogatási alap keretében meghirdetett második féléves pályázati kiírásról.

A pályázat beadási határideje 2002. augusztus 30., elszámolási határidő 2002. december 15. A pályázati kiírást és űrlapot a civil szervezetek Pécs M. J. Város Önkormányzat (Pécs, Széchenyi tér 1.) portáján szerezhetik be.

## Nyilvános árverés

### Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános árverésen történő értékesítésre meghirdeti a tulajdonát képező üresen álló alábbi lakásokat:

**1. Pécs, Tettey u. 37. alagsor 3. szám. Hrsz.: 16.128/A/3** egyszobás, komfort nélküli, 18 m<sup>2</sup> alapterületű, tehermentes lakás, mely lakás céljára alkalmatlan, alagsori tárolóhelyiségnek hasznosítható.  
**Kikiáltási ára: 450.000 Ft**  
**A lakás megtekinthető:** 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

**Az árverés ideje: 2002. július 29. (hétfő) 9 óra.**

**2. Pécs, Tettey u. 37. alagsor 4. szám. Hrsz.: 16.128/A/4** egyszobás, komfort nélküli, 27 m<sup>2</sup> alapterületű, tehermentes lakás, mely lakás céljára alkalmatlan, alagsori tárolóhelyiségnek hasznosítható.  
**Kikiáltási ára: 680.000 Ft**  
**A lakás megtekinthető:** 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

**Az árverés ideje: 2002. július 29. (hétfő) 11 óra.**

**3. Pécs, Nagy Imre u. 21. II. emelet 8. szám. Hrsz.: 23.912/A/8** kettő és fél szobás, összkomfortos, 57 m<sup>2</sup> alapterületű, tehermentes, jó állagú lakás.  
**Kikiáltási ára: 5.130.000 Ft**  
**A lakás megtekinthető:** 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

**Az árverés ideje: 2002. július 30. (kedd) 9 óra.**

**4. Pécs, Perczel u. 27. földszint 2. szám. Hrsz.: 17.344/A/2** kettő és fél szobás, komfortos, 71 m<sup>2</sup> alapterületű, felújításra szoruló tehermentes lakás.  
**Kikiáltási ára: 4.290.000 Ft**  
**A lakás megtekinthető:** 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

**Az árverés ideje: 2002. július 30. (kedd) 11 óra.**

**5. Pécs, Pollack M. u. 14/A, földszint 16. szám. Hrsz.: 621/24/A/16** kétszobás, összkomfortos, 53 m<sup>2</sup> alapterületű, teljes felújításra szoruló, tehermentes lakás.  
**Kikiáltási ára: 4.000.000 Ft**  
**A lakás megtekinthető:** 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

**Az árverés ideje: 2002. július 30. (kedd) 13 óra.**

**6. Pécs, Szigeti u. 15. IV. emelet 29. szám. Hrsz.: 1/17/A/29** másfél szobás, összkomfortos, 45 m<sup>2</sup> alapterületű, jó állapotú, tehermentes lakás.  
**Kikiáltási ára: 4.460.000 Ft**  
**A lakás megtekinthető:** 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

**Az árverés ideje: 2002. augusztus 1. (csütörtök) 9 óra.**

**7. Pécs, Zrínyi u. 9. földszint 1. szám. Hrsz.: 18.600/A/1** kettőszobás, udvari, komfort nélküli, 62 m<sup>2</sup> alapterületű, tehermentes lakás, teljes felújítást igényel, elektromosság, víz-, fűtőszervevénye hiányzik.  
**Kikiáltási ára: 3.060.000 Ft**  
**A lakás megtekinthető:** 2002. 07. 15-én 9-10 óra között és 2002. 07. 23-án 9-10 óra között a helyszínen.

**Az árverés ideje: 2002. augusztus 1. (csütörtök) 11 óra.**

**8. Pécs, Veres Péter u. 18. földszint 2. szám. Hrsz.: 3265/7/A/17** másfél szobás, összkomfortos, 47 m<sup>2</sup> alapterületű, teljes felújításra szoruló, tehermentes lakás.  
**Kikiáltási ára: 3.700.000 Ft**  
**A lakás megtekinthető:** 2002. 07. 15-én 10.15-11.15 óra között és 2002. 07. 23-án 10.15-11.15 óra között a helyszínen.

**Az árverés ideje: 2002. augusztus 1. (csütörtök) 13 óra.**

**Az árverés helye minden esetben: Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, Pécs, Kossuth tér 1-3. sz. I. emelet 26. szám.**

Az árverésen való részvételre jelentkezés az adott árverés fent megjelölt időpontjában történik.

Az árverésen személyesen vagy közokiratba, illetve teljes bizonyítóerejű magánokiratba foglalt meghatalmazással lehet részt venni.

**Az árverésen az vehet részt, aki:**

- személyazonosságát hitelt érdemlően igazolta, illetve jogi személy esetén 30 napnál nem régebbi cégkivonatát vagy bírósági nyilvántartásba vételt igazoló okiratot bemutatva,
- az árverés megkezdéséig a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő összeget a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala pénztárába (Pécs, Széchenyi tér 1. II. emelet 86. sz.) befizette,
- és igazolta (Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Közigazgatási Főosztálya Adóügyi Osztálya (Pécs, Szigeti út 33. sz.) által kiadott 30 napnál nem régebbi igazolással), hogy nincs helyi adótartozása.

A lakások kikiáltási ára azonos a beköltözhető forgalmi értékével. Az árverés eredménytelen, ha az árverés megkezdéséig vételi szándékot nem jelentettek be. Az adott lakás vételára azonos a legmagasabb ajánlat összegével. Egy jelentkező esetén az adott lakás kikiáltási áron kerül értékesítésre. Az adásvételi szerződés azzal jön létre, hogy a legmagasabb összegű ajánlat elfogadásra kerül.

A vevő által befizetett összeg (a kikiáltási ár 10%-a) foglalónak minősül és beszámít a vételárba, a többi résztvevő részére pedig 5 munkanapon belül visszafizetésre kerül. Az árveréstől számított 30 napon belül az adásvételi szerződés aláírásra kerül. A vevő a szerződés általa történő aláírásáig köteles a vételár teljes összegét megfizetni és annak megtörténtét megfelelően igazolni. **Vételárkedvezmény és részletfizetési kedvezmény nem adható.** Amennyiben a vevő a teljes vételárát az árveréstől számított 30 napon belül nem fizeti meg, a foglalót elveszti. Ha az adásvételi szerződést a fenti határidőig az Önkormányzat nem köti meg, a foglaló kétszeres összegét köteles a vevő visszatéríteni. Részletes felvilágosítás a 72/534-133-as telefonszámon kérhető.

## Árverés

### Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen értékesíti az alábbi ingatlanait:

**Fonyód, Mikes K. u. 9. 7453 hrsz.-ú** volt gyermeküdülő.  
Telekméret: 2644 m<sup>2</sup>.  
Épület: 261 m<sup>2</sup> + 71 m<sup>2</sup>.  
Elhelyezkedés: Balatontól 850 m-re a fonyódi hegyen.  
Kikiáltási ár: 25 millió forint + áfa.  
**Az árverés ideje: 2002. július 25. 10 óra.**

**Pécs-Patacs, Fő u. 60. 1650 hrsz.-ú** volt iskola ingatlan.  
Telekméret: 683 m<sup>2</sup>  
Épület: 240 m<sup>2</sup>  
Kikiáltási ár: 10.384.000 Ft + 2.096.000 Ft áfa.  
**Az árverés ideje: 2002. július 25. 11 óra.**

Az árverések helye: Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal, Pécs, Széchenyi tér 1. II/76.  
Az árverésen személyesen vagy meghatalmazással, illetve cégkivonat bemutatása mellett lehet részt venni.  
További információk: 72/533-904-es telefonon.

## Választási Közlemény

### Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal Helyi Választási Iroda Közleménye a választókerületek kialakításáról

Pécs Megyei Jogú Város jegyzője, a Helyi Választási Iroda vezetője a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény 10. § (1) bekezdése alapján meghozta a választókerületek kialakításáról szóló döntését, megállapította a szavazókörök számát, sorszámaát és területi beosztását.

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásáról szóló 1990. évi LXIV. törvény 9. § alapján

**Pécsett 24 egyéni választókerületben 157 szavazókör kialakítására került sor.**

**A választókerületek területi leírása - szavazókör bontásban - megtekinthető** hivatali munkaidőben Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, Kossuth tér 1-3. szám alatti Ügyfélszolgálati irodájában.

**Helyi Választási Iroda**

## Választási közlemény

**Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal Helyi Választási Iroda Közleménye kisebbségi önkormányzat választásának kezdeményezéséről**

A Magyar Köztársaság Elnöke a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választását 2002. október 20-ra (vasárnap) tűzte ki.

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásáról szóló 1990. évi LXIV. törvény 50/A § (2), valamint a Ve. 114. § (2) bekezdése alapján a kitűzést követő 10 napon belül a településen lakóhellyel rendelkező, önmagát azonos kisebbséghez tartozónak valló 5

## Bérbeadás

### Bérbeadásra meghirdetett, önkormányzati tulajdonban lévő, nem lakás céljára szolgáló helyiségek

A nem lakás céljára szolgáló, bérbeadásra meghirdetett, önkormányzati tulajdonban lévő helyiségek júliusi listáján az alábbi helyiségek és garázsok szerepelnek:

### Nem lakás céljára szolgáló helyiségek:

**Barbakán tér 1. (iroda-üzlet) 31 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díj: 37.600 Ft + áfa biztonsági letét: 225.600 Ft

**Béri Balogh Ádám u.3. (iroda) 17 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díj: 7.000 Ft + áfa biztonsági letét: 42.000 Ft

### Garázsok:

**Enezzd u. 17/6. sz. 15 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díja: 5.000 Ft + áfa biztonsági letét: 30.000 Ft

**Frankel L. u. 14. sz. 15 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díja: 2.000 Ft + áfa biztonsági letét: 12.000 Ft

**Feketegyémánt tér 15. sz. 15 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díja: 2.083 Ft + áfa biztonsági letét: 12.498 Ft

**Feketegyémánt tér 78. sz. 15 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díja: 2.083 Ft + áfa biztonsági letét: 12.498 Ft

**Koller u. 9. sz. 16 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díja: 1.660 Ft + áfa biztonsági letét: 9.960 Ft

**Hősök tere 16. sz. 15 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díja: 2.083 Ft + áfa biztonsági letét: 12.498 Ft

**Feketegyémánt tér 10. sz. 15 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díja: 2.083 Ft + áfa biztonsági letét: 12.498 Ft

**Népfront u. 1. sz. 13 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díja: 1.667 Ft + áfa biztonsági letét: 10.002 Ft

**Óvoda u. 9. sz. (aknás) 15 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díja: 2.500 Ft + áfa biztonsági letét: 15.000 Ft

**Pécsor 3. sz. 15 m<sup>2</sup>** induló havi bérleti díja: 1.667 Ft + áfa biztonsági letét: 10.002 Ft

A helyiségek bérletét pályázat útján, licitálási keretében lehet elnyerni. Az egyéb feltételeket a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Csoportnál lehet megtekinteni (Kossuth tér 1-3. fszt.), 2002. július 8. és 2002. július 19. között. A pályázatokat a Polgármesteri Hivatal Népjóléti Főosztály Szociális Lakásgazdálkodási Csoportnál (Kossuth tér 1-3. I. em. 26.) lehet személyesen benyújtani 2002. július 19-ig. Érdeklődni a 72/534-133 telefonszámon lehet.

A nyertes pályázóval a Szociális Lakásgazdálkodási Csoport meghatározott időtartamra, maximum 10 évre bérleti szerződést köt, miután a biztonsági letét (mely az alap bérleti díj hatszoros összege) befizetésre került az Önkormányzat 1994. évi 35. sz. rendelete értelmében.

**választópolgár kezdeményezheti helyi kisebbségi önkormányzat választásának kitűzését.**

**A kezdeményezés benyújtásához szükséges - a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény mellékletében található - nyomtatvány Pécsett a Város-háza I. em. 51. sz. helyiségében hivatali munkaidőben, illetőleg 2002. július 19-én (pénteken) 16 óráig átvehető.**

**A kezdeményezés benyújtásának határideje jogvesztő, 2002. július 22-én (hétfőn) 16 órakor lejár.**

**Helyi Választási Iroda**



**INTEGRALE ÜZLETHÁZ**  
Kárpított bútorok, szekrények, étkezők és konyhabútorok. Fenyő- és bőrbútorok nagy választékban! Kedvező hitellehetőség.

Pécs, Siklósi u. 22.  
Tel.: 72/413-059

**SUZUKI ILOSFAI**  
Pécs, Siklósi út 22. Telefon: 72/332-486, Fax: 72/211-718

Új szolgáltatásunk: **bérautó** kedvező feltételekkel,

akár 6.500 Ft bruttó napidíjért!  
**Bérfelszerelés** (csak Suzukira) (box, csomagtartó) **bevezető áron.**

**PQR TŰZÉP**  
TŰZELŐ ÉS ÉPÍTŐANYAG TELEP  
Pécs, Magtár u. 4. (a Mohácsi útról nyílik)  
Tel.: 72/532-976, tel./fax: 72/210-750  
GARANTÁLT MINŐSÉG, ELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁS, HITELES MÉRLEGEZÉS!

**Még a fűtési szezon előtt, nyári áron vegye meg tüzelőjét!**

**Orosz fekete kőszén:**  
10-30 mm borsó 2.300 Ft/q  
40-80, 100 mm dió, kocka 2.350 Ft/q

További ajánlatunk:  
**TONDACH** hődfarkú és hornyolt cserepek: **-10%**  
**Bituwell hullámlémezek: 2.120 Ft/db**  
- piros, barna, zöld -  
**Ukrán hullámpala: 890 Ft/db**  
**CEM-1 42,5 cement 2.200 Ft/q**  
Az árak az áfát tartalmazzák!  
**Lakáskassza tulajdonosoknak külön engedmények!**  
Viszonteladónak, kivitelezőknek egyedi kedvezmények. Házhoz szállítás megrendelhető.  
Ny.: H-P: 7.30-16.00 óráig, Sz.: 7.30-12.00 óráig

**BARANYA AUTÓSISKOLA B+T KFT.**  
7622 Pécs, Somogyi B. u. 4.  
Tel.: 72/511-147

Tanfolyamaink indulnak délelőtt - délután „A”, „B”, „BE”, „C”, „D”, „D1”, „E” kategóriából

**augusztus 1-jén 16.00 óra**  
**augusztus 22-én 16.00 óra**

**DIÁKOKNAK KEDVEZMÉNY**  
Kedvező árak részletfizetési lehetőséggel.  
Várjuk megtisztelő jelentkezésüket.  
**S 100 RENAULT 7.5 t TEHERAUTÓ ELADÓ!**  
internet: www.softeam.hu/~B+T/

**Országos Fordító és Fordítás-hitelesítő Iroda Rt. Pécs**

7621 Pécs, Király u. 7.  
Tel.: 72/513-290  
Tel./fax: 72/513-291  
e-mail: offipecc@mail.datanet.hu

**filmszkennelés**  
családi fotóalbum CD-n!  
Régi és új fotóit archiváljuk, CD-re írt számítógépes fotóalbumon rögzítjük, negatívok, dlák, színes és fekete-fehér papírképek minőségének digitális feljavításával.

**fotónyomatás**  
digitális és hagyományos képekről  
FOTODIGITAL Pécs, Jókai u. 3.  
www.ubc.hu (72) 516-720

Szigetelő- és szárazépítő anyagok szakkereskedése a raktárbázison

**LAMBDA SYSTEME**  
minden ami szigetelés...

**Hő-, hang- és vízszigetelő anyagok, vakolatok, álmennyezeti és gipszkarton rendszerek**

- Villas vízszigetelő lemezek -15%
- Therwoolin üvegyapot -20%
- LB-Knauf direkt program építkezőknek
- falazóhabarcs
- vakoló-színező anyagok
- cementesztrich, burkolatragasztók, fugázók

Rendkívül kedvező áron!

Pécs, Megyeri út 59.  
Nyitva: hétfőtől csütörtökig 7.30-16 óráig, pénteken 7.30-15.00 óráig.  
Telefon: 72/510-835, 510-836 e-mail: Lambda9@elender.hu

**SUMÉR 94.DT. IRODABŰTOR-BOLT**  
Ha nettó 100 eft értékű **IRODABŰTORT** vásárol, egy forgószéket anánk **AJÁNDÉKBA!**

\*300 eft felett kettőt, 500 eft felett hármat. Az ajándék árengedményre is váltható.

Pécs, Timár u. 23.  
Tel.: 72/510-175 Nyitva: h-p 9-17-ig.

**Durisol**  
ÉPÜLETELEMEK

Falazóelem, válaszfal, béléstest, zajvédő fal szigetelő lap, Kiváló légáteresztő, hő és hangszigetelő!

20/577-2520

www.prosperitas2000.hu  
**„POKOTÁSI KÖZPONT”**  
MÁSODIK ESELY ISKOLÁJÁBAN OKJ szakképesítést adó tanfolyamok indulnak:

**Most induló kereskedő, boltvezető, vendéglátó, üzletvezető tanfolyam csak 65.000 Ft!**  
Lakberendező, becsüs, masszőr, számítógépes ismeretek az alapoktól, ruházati, vendéglátó, ABC-, gyorsétkezései eladói, idegenvezető, műkörömépítő.

Munkanélkülieknek a Munkaügyi Központ támogatással adhat **JELENTKEZHET:**  
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 9. l. 102-ben szerdán, csütörtökön 9-10-ig és 17-18 óra között a 06-30288-4000, valamint a 20/977-3203 és a 06-80/321-323-as zöld számon.

**GIENGER KFT.**  
ÉPÜLETGÉPÉSZETI NAGYKERESKEDELEM

**AKCIÓS GÁZKÉSZÜLÉKEK**

SYLBER átfolyós vízmelegítő 42.600 Ft 29.900 Ft  
MIKRA kombi fali kazán 202.000 Ft 178.750 Ft  
FÉG UNICAL kombi kazán 162.200 Ft 152.500 Ft  
LB 50 kéményes konvektor 46.000 Ft 31.750 Ft  
TEKA beépíthető gáz- és villanytűzhelyek 15% kedvezménnyel.

Újdonság!  
Eurocombi Ariszton kombi kazán 133.750 Ft

**TOVÁBBI KÍNÁLATUNK!**  
Vaillant fali- és állókazánok, Viessmann fali- és állókazánok, Höterm állókazánok, Vogel-Noot lapradiátorok

**FÜRDŐSZOBA SZALON AJÁNLATA:**  
Grohe falba építhető WC-tartály, plusz nyomólap 24.500 Ft  
Exkluzív bútorgarnitúrák 68.000 Ft-tól  
Zuhanykabinok 24.000 Ft-tól  
Panel fürdőszoba akció már 12%-os kedvezménnyel  
Egyedi Laufen WC-csészek 40%-os kedvezménnyel  
WC-tartályok 20%-os kedvezménnyel  
Színes lemezkádák és alföldi WC csészek 50%-os kedvezménnyel  
Az akció a készlet erejéig tart. Árak az Áfát tartalmazzák.

**GIENGER Kft.**  
Pécs, Nyugati Ipari u. 1.  
Tel.: 72/552-103, 552-100  
Nyitva: H-Cs.: 7-17-ig, P: 7-14.45-ig

**SZEREZZEN SZAKKÉPESÍTÉST A KISOSZ TANFOLYAMAIN**

- ABC eladó - szakmunkás
- konfekció, méteráru és lakástextil eladó hulladékgyűjtő
- gyorsétkezései eladó - szakmunkás kereskedő - boltvezető
- tüzelő és építőanyag kereskedő
- vendéglátó üzletvezető
- drogéria kereskedő
- becsüs (szakirányokban)
- kereskedelmi menedzser
- vendéglátó menedzser

Jelentkezés: Pécs, Citrom u. 7. Tel./fax: 72/312-314  
Tanúsítvány szám: 02-0011-98

**MOBILLOGO**  
www.mobillogo.hu

**TÁRSAT KERESÉL?**  
Küldd el az DETARS szót a 06-90-631-666-os számra, küldd az egyeztetési adataidat és ha lehet, hogy már ma este randizni fogsz!  
(bank 789/4444, info: 06-72-44)

Ha vezetékes telefonról szeretnél rendelni, hívd a **06-90-455-873** számot!  
A hűsítő díj 240 Ft-ért, persze csak vezetékes telefonnal használható!

**SMS-BEN ÍGY RENDELJ!**  
Küldd a kiválasztott logó vagy csengő kódját SMS-ben **PANNONRÓL VAGY WESTELRŐL** a **06-90-626-626** számra. **AZONNAL KÜLDJÜK!**  
Csengőhangnál írd a kód után a készülékek típusának első két betűjét is. Pl. ha a Mission Impossible csengést kéred Alcatelre, küldd: DE90215 AL Nokia - NO / Sagem - SA / Motorola - MO Siemens - SI Ericsson - ER / Alcatel - AL  
Figyelm: ha Pannoról hagyományosan előzetesen van, akkor vásárolj egy feltöltőkártyát és töltsd fel a mobilodra.

**Képzés: a barátainak is!**

A vonalban több száz logó és csengőhang közül is választhatasz! Operátorlogók és képzészetek csak Nokia telefonokra tölthetők fel! Az SMS küldés díja 380 Ft+Áfa/sms

**CSENGŐHANGOK ALCATEL, ERICSSON, MOTOROLA, NOKIA, SIEMENS ÉS SAGEM MEGFELELŐ KÉSZÜLÉKEIRE IS!**

Német Himnusz 2 .....	DE90565	Portugál Himnusz .....	DE90584
Ész Himnusz .....	DE90566	Rómán Himnusz .....	DE90585
Finn Himnusz .....	DE90567	Orosz Himnusz .....	DE90586
Francia Himnusz .....	DE90568	Spanyol Himnusz .....	DE90592
Angol Himnusz .....	DE90569	Buona Sera Signorina .....	DE90599
Islandi Himnusz .....	DE90572	Weatus - Teenage Dirtbag .....	DE90603
Olasz Himnusz 1 .....	DE90573	The Bloodhound Gang -	
Olasz Himnusz 2 .....	DE90574	The Ballad Of Chasey Lain .....	DE90604
Lett Himnusz .....	DE90576	The Cardigans - Lovefool .....	DE90605
Litván Himnusz 1 .....	DE90577	Linkin Park - One Step Closer .....	DE90606
Litván Himnusz 2 .....	DE90578	Nirvana - Come As You Are .....	DE90608
Holland Himnusz .....	DE90580	Az év hangja .....	DE90611

**Caengőhangok Nokia telefonokra!**

Bubba Sparxx - Ugly .....	DE90989	Michael Jackson - You Rock My World .....	DE90997
Dido - Hunter .....	DE90990	Pod - Alive .....	DE90998
Faithless - God Is A D.J. ....	DE90991	Sum 41 - Fat Lip .....	DE90999
LeviSaban .....	DE90992	A-3 - The Sopranos Theme .....	DE91000
Inspector Gadget Theme .....	DE90992	Britney Spears -	
Garbage - Androgyny .....	DE90993	Baby One More Time .....	DE91001
Kylie Minogue -		Emma Bunton -	
Can't Get You Out Of My Head .....	DE90994	What Took You So Long .....	DE91002
Linkin Park - In The End .....	DE90995	Geri Halliwell - Look At Me .....	DE91003
Lynard Skynard -		Mary J Blige - Family Affair .....	DE91004
Sweet Home Alabama .....	DE90996	The Coms -	
		Would You Be Happier .....	DE91005

**DÓM TOURIST**  
Dóm Tourist Utazási Iroda  
7621 Pécs, Irgalmasok u. 22.  
E-mail: info@domtourist.hu  
Telefonszámaink:  
Utazás: 72/510-177, 72/510-178  
Repülőjegy-értékesítés: 72/510-176

**BELFÖLDI AKCIÓS AJÁNLATOK**

GYULA Hotel Erkel***, 6 nap, félpanzió	30.000 Ft/fő
HÉVÍZ, Hotel Panóráma*, 8 nap, reggeli	18.200 Ft/fő
SZEGED Hotel Forrás***, 7 nap	35.000 Ft/fő
BALATONSZÉPLAK, Hotel Rádió Inn**, 8 nap, reggeli	19.800 Ft/fő
DEBRECEN Hotel Nagyerdő***, 8 nap, félpanzió	39.900 Ft/fő

**AUTÓBUSSZAL PÉCSRŐL**

Erdélyi barangolás 7 nap	51.900 Ft/fő
Korziika-Szardínia 10 nap	128.900 Ft/fő
Pozsony-Prága-Bécs 3 nap	24.900 Ft/fő
Nápolyi-öböl és Sorrento-félsziget 9 nap	69.900 Ft/fő
Korfu 10 nap, apartman + busz	29.900 Ft/fő
Észak-Görögország 10 nap, apartman + busz	24.900 Ft/fő
Costa Brava 10 nap, hotel***, félpanzió, busz	69.900 Ft/főtől
Costa Brava 10 nap, hotel**, teljes ellátás, busz	65.900 Ft/fő

**Repülős üdülési ajánlatok**

Korfu 1 hét, apartman	62.900 Ft/fő
Kréta 1 hét, apartman	69.900 Ft/fő
Mallorca 1 hét, hotel**, félpanzió	89.900 Ft/fő
Costa del Sol 1 hét, apartman	79.900 Ft/fő
Törökország hotel***, félpanzió	89.900 Ft/fő
Málta 1 hét, hotel***, félpanzió	94.900 Ft/fő
Ciprus 1 hét, apartman	76.900 Ft/fő

**REPÜLŐJEGYÁRAK**

Malaga	65.000 Ft	Pittsburgh	165.000 Ft
Lisszabon	65.000 Ft	Dublin	46.600 Ft
Phoenix	156.000 Ft	Johannesburg	200.000 Ft
Washington	155.000 Ft	Philadelphia	147.000 Ft

CARTOGRAPHIA ÚTKÖNYVEK ÉS TÉRKÉPEK 20% ÁRENGEDMÉNNYEL!

**Sorsoltunk! NL-MIX**  
A Déli Extra 2 fordulós **NL-MIX** rejtvényének helyes megfejtése:

1. Aki mindenkit dicsér, senkit sem dicsér
2. Hatalomban vész el a barát

**ORBÁN ZSUZSA**  
(Pécs, Frankel L. u.) nyerte az **NL-MIX** (Pécs, Király u. 75.) 20.000 Ft értékű fotelágyát. Nyereményszelvényét a Déli Extrában veheti át.

**Sorsoltunk! SZEMFÜLES MAKKOS BALÁZS**  
(Pécs, Majorossy u.) számára kedvezett a szerencse, ő nyerte a

**FOTOPLUS**  
ajándékát, egy fényképezőgépet. Igazoláselvényét a Déli Extra szerkesztőségében veheti át.

**A jó válaszok:**

- 4/1.: Janus Pannónius u.5. (Bejárat, jobb oldali alak.)
- 4/2.: Mária u. 9. (Angol központ, bejárat felett.)
- 4/3.: Káptalan u. 6. (Martyn Ferenc Múzeum, bejárat, jobb oldali szobor.)
- 4/4.: Jókai M. u. 10. (Főposta, bejárat feletti, bal oldali alak.)

**FAXKATALÓGUS A TELJES VALASZTEKKAL A**  
06-1/455-72-23 SZÁMON KÉRHETSZ. TeleMedia Kft. 06-1/455-7206



## PVV Rt. híradó

Megújult színpad és nézőtér  
Tovább szépül a Balokány-liget

Dr. Toller László avatta fel a gyönyörűen felújított létesítményt.

A szabadtéri közösségi rendezvények színtere lehet ismét a Balokányliget. A népszerű sétahelyet évről évre folyamatosan szépíti és újítja fel a Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Részvénytársaság.

A múlt hét végén dr. Toller László polgármester adta át ünnepélyes keretek között a megújított színpadot és nézőteret, mellyel teljessé vált a liget rekonstrukciója.

- Kisgyerekként nagy élményt jelentett számomra a hajdan itt rendezett éves mezőgazdasági és kirakódóvásár - emlékezett a több évtizeddel ezelőtti rendezvényekre dr. Toller László polgármester, majd a liget többszöri „újjaélesztéséről” szökölt, amely idővel általában rendszeresen kudarcba fulladt. Most azonban a Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Rt. jóvoltából ismét életre kelt a Zsolnay gyár melletti hely, amely a

külvárosi közösségi és kulturális rendezvényeinek régi új helyszíne lehet. - Idén a 280 férőhelyes nézőtér és a 85 négyzetméteres színpad felújítása történt meg az eredeti tervek alapján, melyeket az archívumból kerestünk elő - tájékoztató dr. Kerekes Gábor, a PVV Rt. Városüzemelési Divíziójának munkatársa. - Mivel a városnak jelenleg nincs működő szabadtéri színpada, itt a Balokány-ligetben ideálisak a feltételek a közösségi rendezvények, összejövetelek megtartására. A park folyamatos őrzéséről éjjel-nappal gondoskodunk, a bejáratot este 7-től reggel 8-ig zárva tartjuk, ezen



Az ünnepélyes átadáson az IH Formal táncsoportjának a fellépése nagy sikert aratott.



A Pécsi Balett táncosai a Bolero-t adták elő Keveházi Gábor rendezésében.

20-tól - mondja Nagy Sándor, az ismert közművelődési szakember, az Ifjúsági Ház igazgatója. - A Pécsi Tervező Vállalat fiatal szakembereinek az elképzelési alapján készült akkoriban a környezetbe illeszkedően. Pécs fiatalosságának kedvelt helye volt. Itt debütált a hetvenes években a Kati és kerek perccel, vagy Hobo - az ő nevéhez fűződik egy 1600 fős koncert a Balokányban. A liget szépsége és a népszerű együttesek programjai is hozzájárultak ahhoz, hogy Magyarország egyik legkedveltebb és legszebb ifjúsági parkja működött itt. A nagy létszámú rendezvényeknek termé-

től a liget egész nap a városlakók rendelkezésére áll.

-Valaha ifjúsági park üzemelt a Balokányban.

- Egészen pontosan 1975. augusztus

szetesen voltak árnyoldalai is. A Balokányba családostul lejárni, remélhetőleg, ez ismét így lesz. A hely nagy emelték ki például a töböl a bedobált cégek számára is kiválóan alkalmas székeket és asztalokat. A DOZSO vállalati rendezvények megtartására, karate szakosztálya segített a rendezésében. Régen divat volt a környeztetben.



A Balokány-liget és a dísztó már a múlt század közepén is kedvelt sétahelye volt a pécsieknek. A teraszosan kiképzett parkot hetven éve alakították ki. Most a Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Rt. eredeti szépségében újította fel.



## RÁGCSÁLÓIRTÁS!

## FIGYELEM,

A Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Rt. Városüzemelési Divíziója értesíti a lakosságot, hogy

július 16-augusztus 6. között

## rágcsálóirtást végeztek

a Szabadságharc u.7-51. illetve a Szabolcs patak által határolt területen

Az irtószer emberekre és háziállatokra veszélyes anyagokat tartalmaz, ezért a kihelyezett irtószerhez, eszközökhöz, valamint az elhullott állatokhoz

## HOZZÁNYÚLNI SZIGORÚAN TILOS!

Kérjük, hogy bármilyen, a patkányirtással kapcsolatos problémát a Városüzemelési Divízió 227.055-ös telefonszámán szíveskedjenek bejelenteni.

Mérgezés gyanúja esetén azonnal orvoshoz kell fordulni!

## LICITELJÁRÁS

Városüzemelési Divíziónk  
Vállalkozási Főosztálya

nyilvános liciteljáráson bérbeadásra meghirdeti a Diana téri piacon lévő 14. számú 17,30 m<sup>2</sup>-es alapterületű pavilont.

Licitálás az egyszeri vissza nem térítendő bérbevételi díjra történik, melynek induló összege 500.000 Ft + ÁFA.

Éves bérleti díj: 200.000 Ft + ÁFA.  
Bízt. alap /kaució/ összege: 125.000 Ft.  
Bánatpénz összege: 100.000 Ft.  
Bérbevétel időtartama: 10 év.  
Tevékenységi kör: zöldség-gyümölcs kereskedelem.

Liciteljárás időpontja:  
2002. július 30. /kedd/ 9.00 óra.  
Helye: Vásárcsarnok, klubhelyiség /Pécs, Bajcsy-Zs. u. 25./

Részvételi feltételek: személyi igazolvány; társaság esetén társasági szerződés vagy cégkivonat. Nem személyes részvétel esetén meghatalmazás, ill. aláírási címpéldány.

Előzetesen érdeklődni a 72/236-700-as telefonszámon lehet.

## BÉRBEADÁS

Vagyonkezelő Divíziónk  
/7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33., Tel.: 72/233-144/

nyilvános liciteljáráson bérbeadásra meghirdeti a következő ingatlanokat:

Pécs, Kazinczy u.6. sz. alatti 103,00 nm alapterületű alagsori üzlet  
Induló bérleti díj: 90.000 Ft/hó + ÁFA  
A liciteljárás időpontja: 2002.07.26., 9.00 óra

Pécs, Perczel u.19. (Színház tér) sz. alatti 42,00 nm alapterületű üzlet  
Induló bérleti díj: 73.000 Ft/hó + ÁFA  
A liciteljárás időpontja: 2002.07.26., 10.00 óra

Pécs, Széchenyi tér 2. sz. alatti 41,00 nm alapterületű üzlet  
Induló bérleti díj: 160.000 Ft/hó + ÁFA  
A liciteljárás időpontja: 2002.07.26., 11.00 óra

A bérbevétel feltételeiről Békés Lajosné ad felvilágosítást a 72/ 233-144/107-es telefonszámon.

-bérbeadásra meghirdeti az alábbi, közvetlenül bére vehető ingatlanokat:

Pécs, Edison u.7/19/ sz. alatti 360,00 nm alapterületű üzlet  
Bérleti díj: 180.000 Ft/hó + ÁFA  
A bérbevétel feltételeiről Sterr László ad felvilágosítást a 72/ 233-144/163-as telefonszámon.

Pécs, János u. 1. sz. alatti 40,00 nm alapterületű üzlet  
Bérleti díj: 68.000 Ft/hó + ÁFA

Pécs, Bajcsy-Zs.u.12. sz. alatti 18,00 nm alapterületű, az épület nyugati oldalán elhelyezkedő üzlet  
Bérleti díj: 21.600 Ft/hó + ÁFA  
A bérbevétel feltételeiről Békés Lajosné ad felvilágosítást a 72/ 233-144/107-es telefonszámon.

Pécs, Megyeri út 72. sz. alatti telephelyen üres, irodának alkalmas helyiségek közvetlenül bére vehetők.

Belvárosi üzletházban üzletek kedvező feltételekkel bére adók.

A bérbevétel feltételeiről Pajor Tibor műszaki osztályvezető ad felvilágosítást a 72/ 233-144/105-ös telefonszámon.



**Kiváló gyorsan olcsón**

Régi könyvek javítása, pótlása és újrakötése, egyedi díszdobozok, diplomatokok, irattartó dobozok, bőr borítású mappák készítése, diplomamunkák, szakdolgozatok kötése és aranyozása.

Levilágítás maximum kifutó B/2 méretig, digitális montírozás, dry proof készítése A/3 méretig, digitális proof akár 5 perc alatt.

Színes nyomtatás kifutó A/3-as méretig (303 x 426 mm) 90-250 grammos XEROX papírra, akár kétoldalasan is, óriásplakátok nyomtatása max. 0,9 x 3 méter méretig.

Reklámgrafika, kiadványszerkesztés, arculattervek készítése, szkennelés max. A/3-as méretig 5000 dpi felbontással.

**PROOF STÚDIÓ KFT.**

7624 PÉCS, IFJÚSÁG ÚTJA 11. • TELEFON/FAX: 72/512-570, 512-571, 512-573 • E-MAIL: proof@drawanet.hu

**AKCIÓ!**

**OPTIKA-FOTO**

**ZEISS MULTIFOKÁLIS ÉS FÉNYRE SÖTÉTEDŐ LENCSEK AKCIÓS ÁRON.**

**SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA**

**AIDINGER J. U. 56.**  
TEL.: 72/442-867

**OLASZ MÉTERÁRU ÜZLET**

Új Forrás Üzletház, mélyföldszint

**NYÁRI VÁSÁR!**

Nyitva: H-P: 9.30-18.00-ig.  
Szo.: 9.30-13.00-ig

**AKCIÓ a Csofém Bt-ben!**

**Saunier Duval KLO-30 álló öntöttvas kazán 119.000 Ft**  
ionizációs 2 fokozatú égővel

**Saunier Duval KLO-40 álló öntöttvas kazán 140.300 Ft**  
ionizációs 2 fokozatú égővel

**KLZ-30 hőközpont 262.500 Ft**  
ionizációs hőközpont 90 l-es MHV tárolóval, modulációs égővel, táglási tartállyal, időjárásfüggő szabályozóval

**KLZ-40 hőközpont 283.000 Ft**  
ionizációs hőközpont 90 l-es MHV tárolóval, modulációs égővel, táglási tartállyal, időjárásfüggő szabályozóval

**Renova 24 kW kombi fali gázkazán, kéményes 99.900 Ft**  
Zománcozott fürdőkád 150, 160, 170 cm-es már **12.000 Ft-tól**

**7622 Pécs, Bajcsy-Zs. út 12. Tel.: 72/314-586**  
**7631 Pécs, Nagypáti út 13/C. Tel.: 72/438-407**

## SOFA szalon nyitási akció

Az akció 2002. július 18-tól, három héten át, augusztus 8-ig tart Pécsen.

Minimum 6 db lazúr festésű szériaablak illetve erkélyajtó, valamint egy klasszikus bejárati ajtó megrendelése esetén az ajtó árából 20% engedményt kap.

Amennyiben a Trav redőnyöket beépített redőnyvel együtt vásárolja meg, mindkettő árából 20%-ot engedünk.

Napellenzőink árát is 20%-kal csökkentettük, vagy ugyanilyen kedvezménnyel vásárolhat előtét redőnyeinkből vagy Raffstore külső lamellás árnyékolóinkból.

Lazúr festésű szériaablakokra és erkélyajtókra 15% kedvezményt adunk.

Amennyiben a 6 db ablak vagy erkélyajtó és a bejárati ajtó mellé elegant belső ajtóinkból is vásárol, annak árából szintén 20% engedményt adunk.

**sofa**  
ABLAK-AJTÓ

Keresse fel megújult honlapunkat!  
[www.sofa.hu](http://www.sofa.hu)

Cím: Pécs, Lyceum u. 1.  
Tel.: 72/534-552  
Fax: 72/534-553

**TWT Konstrukt**  
Építőipari és Kereskedelmi Kft.  
7634 Pécs, Állomás u. 33.  
Tel.: 72/511-887, T./F.: 72/511-888

**Mediterrán tetőrendszer hivatalos márkaképviselője**

**Mediterrán tetőcserép áremelés előtti AKCIÓS áron!**

**Schiedel kéményrendszer hivatalos márkakereskedője**

**Schiedel kémények július 31-ig akciós áron!**

**Vevőszolgálat, ingyenes szaktanácsadás**

Cím: Pécs-Mecsehalja, Állomás u. 33.  
(A B-osztályú Felsőút felé, Állomás megálló)

**MIRA MARE TRAVEL AND YACHTING UTAZÁSI IRODA**

Pécs, Colonia Passage, Citrom u. 2-6. fsz. 8.  
Tel./fax: 72/213-915, Tel.: 72/515-172  
Nyitva: H-P: 9-17.30-ig, Szo.: 9-12-ig

**HORVÁT UTAZÁSI KÖZPONT**

**HORVÁT ADRIAI AJÁNLATAINK: HAJÓZNI VÁGYÓK FIGYELEM!**  
Horvát alapfokú tengeri kishajó vezetői engedély megszerzése  
2002. szept. 27. és okt. 18.

Vizsga helye: Sibenik  
Vizsga díja: 285 EUR  
Jelentkezés: Irodánkban

**TANFOLYAM TÚRA:**  
Túra ideje: 2002. szept. 21-28.  
Oktatás díja: 55.000 Ft + 60 EUR

**TROGIR (Horvátország Velenceje)**  
Hosszú hétvége: VIII. 8-11-ig  
Elhelyezés: Panzió Paula (FP, légkondicionált, teraszos szobák) 25.900 Ft/16

**„DALMÁT” KÖRÜT - A VILÁGÓRÓKSÉG NYOMÁBAN**  
Indulás: szept. 23-30-ig (autóbusszal, idegenvezetővel)

Ellátás: félpanzió  
Szállás: Hotel Ruskamonn 3\*  
Részvételi díj: 57.500 Ft/16

**HORVÁT ADRIAI** apartmanok, villák és szállodák nagy választékban!  
**Görög és spanyol** utak kedvezményes!  
**Tunéziai, török** stb. akciós utak folyamatosan.  
Várjuk jelentkezésüket Irodánkban!

## OFOTÉRT- MINDIG SZEM ELŐTT

Pécs, Lánca u.2/B Telefon: (72) 511-458



A Lánca u.2/B szám alatt található a gyönyörűen felújított OFOTÉRT Szaküzlet, ahonnan Varga Katalin boltvezetőtől meghívtam a felújítás alkalmából. Már a kirakatban feltűnt, hogy a szemüvegkeretek az eddiginél jobban láthatóan vannak kihelyezve és az ár is tökéletesen leolvasható, köszönhetően a nagy kirakati árcimkének. A legolcsóbb keret 2.990 Ft, ráadásul jól is néz ki.



Nos, nézzük mi van odabent.

A legnagyobb változás az eladótérben tapasztalható: sokkal tágasabb, mint korábban, teljesen újak a bútorok, mintha egy egészen más üzletben járnánk. A ragyogó belső tér láttán át kell értékelnem eddigi elképzeléseimet az optikai üzletekről. Itt valami egészen más találtam, mint amit megszoktunk: civilizált, kultúralt környezet, tisztaság, fény, átláthatóság.

Az első meglepetés után alaposabban is körülnéztem. A szemüvegkeretekből hihetetlenül nagy a választék: Varga Katalin boltvezető elmondta, hogy több mint 960 különböző keretből választhatunk. A bőség zavarát enyhíti, hogy a kereteket árkategória szerint csoportosították és az árakat messziről látható, nagy számokkal ki is írták. Az árak 2.990 forinttól kezdődnek. Külön

rész van a női, férfi és gyermek keretek számára.

Csak néztem a rengeteg keretet, és azon gondolkodtam: hogyan lehet ennyi keret közül választani. De láttam, hogy az eladók sokat segítenek, tanácsot adnak a recept és a vásárló adottságai alapján, sőt azt is megmondják, ha egy keret nem áll igazán jól a vevőnek.

Jelentős a választék a fiatalos és modern keretekből is, némelyikük egészen vékony anyagból van, súlya szinte semmi. Színük lehet hagyományos, kék, zöld, vagy akár halvány lila is. Sőt, olyan kereteket is találtam, amelynek csak szára és lencséje van: a lencsék körül szokásos keret egyszerűen elhagyták a tervezők, így az arcon a szemüveg alig észrevehető.



Külön rész van a napszemüvegek számára. Ezeket háttérvilágítás elé helyezték, így színük, formájuk jobban érvényesül. Minden jó minőségű márkaképviselővel, de a választék itt is több száz darabból áll.

Az eladók igényes tájékozottal láttak el, amiből végre megértettem, mitől is jó a jó szemüveg. Még a szép formánál is fontosabb a szemüveglencsék minősége, amelyre az OFOTÉRT mindig is büszke volt. Külön felhívták a figyelmemet arra, hogy az itt készült szemüvegekre teljes körű garancia jár, beleértve az itteni szemvizsgálatot is. (Dr. Lőrincz Irén szemorvos és Vörös Istvánné optometrista-kontaktológus rendel. A szemvizsgálatra szinte sosem kell várni, de legbiztonságosabb telefonon előre bejelentkezni. Tel: 72/511-458) Az



eladók azt is hangsúlyozták, hogy sok látszeréssel ellentétben, az OFOTÉRT-ben a szemüveglencsék becsiszolásáért nem kének munkadíjat, így szemüvegenként egy-két ezer forint megtakarítható.

Az OFOTÉRT-ben mindig tudtam olcsón vásárolni, de most mégis hallottam két nagyon meglepő hírt:

Az egyik a mostani akció: ezek szerint 50% kedvezménnyel vehetek meg egyes kereteket, ha szemüveget csináltatok. Az üzlet közepén legalább 230 akciós keretet láttam kihelyezve! Minden szemüveges ismerősömnek szólni fogok, hogy mindenképpen nézzenek itt körül, hiszen ilyen kedvezmény ritkán adódik!

A másik nagy meglepetés az volt, hogy ma már napi 25 forintos áron is lehet kontaktlencsét vá-

sárolni. Igaz, hogy ez a diákok részére érvényes ár, de nem tudok egyetlen másik üzletről sem, ahol ilyen olcsón megbízható kontaktlencse vásárolható. A termék nagyon sikeres, a diákok egyre többet vásárolnak belőle. A kontaktlencse viselést egyébként bárki ingyen (!) kipróbálhatja.

Látogatásom teljesen meggyőzött: a Lánca utcai OFOTÉRT soha nem tapasztalt választékot kínál, alacsony áron és olyan környezetben, ahol akár csak nézelődni is élmény. Gratulálok!

**OFOTÉRT- MINDIG SZEM ELŐTT**  
Pécs, Lánca u.2/B  
Telefon: (72) 511-458



APRÓHIRDETÉSEK

A FUNDUS INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

- ALAPÍTVÁ: 1990 -

Vállalunk: ingatlanközvetítést (eladás, vétel, csere) teljes ügyintéssel, ingyenes nyilvántartásba vétellel. Ingatlanforgalmi értékbiztosítást, hitel felvételhez is. Telekalkulációt, földmérési tevékenységet. Ingatlanjogi tanácsadást.

A FUNDUS AZ ALAP, AMELYRE BIZTOSAN ÉPÍTHETI!

VÁLLALKOZÓK FIGYELMÉRE!

- ELADÓ
Pécsvárdi uton, közvetlenül a 6-os út mellett 3000 nm területen lévő, kétszintes, 640 nm alapterületű, egylévelű, 40-50 %-os készülősi lakás...
Pécsen, az 57-es út mellett vállalkozásra alkalmas, 15500 nm beépítetlen iparterület...
Pécsen, a 38 km-re, a 6-os főútkapcsolásánál...
Pécsen, az Edison uton 1 ha földterület bérbe adó!

IRODÁNK: 7621 Pécs, Teréz u. 1. Tel.: 72/315-549, fax: 72/336-486

LAKÁS

Szellemvárosi, 2,5 sz., IV. em.-i, szépen felújított lakás eladó. Iár: 5,7 Mft. Érd.: 415-427
Pécsen, a történelmi belvárosban 34 nm-es, földszinti, téglá-gázfűtéses lakás galériával eladó. Iár: 6,75 Mft. Tel.: 30/383-4720

KÖLTÖZZÖN A NYÁR VÉGÉN

A MAGNUM LAKOPARKBA!

Kulcsrakészen 2002. őszén átadásra kerülnek: 1 szobás lakások (35 m²+5 m² tároló) bruttó 6,15 Mft 2 szobás lakások (56 m²+5 m² tároló) bruttó 10,1 Mft



Pécs-Uránvárosban, az egyetemhez közel, a Szántó K. J. u.-ban III. em.-i, 54 nm-es, redőnyös, vízórás, felújított konyhás panellakás eladó. Ár: 5,485 Mft. Tel.: 20/524-6637

freiburg 30/947-0234, 20/951-2593

PÉCS, IRGALMASOK U. 22.
PÉCSI LAKÁSOK
Kavér u.-ban I. emeleti, 73 nm-es panellakás 8,8 Mft.
Kertvárosi 2,5-3 szobás lakások 5,8 Mft

Vásárolnék belvárosi tetőteret saját lakás kialakítása céljából. Tel.: 20/480-8955
Krisztina téren kétszobás, felújított panellakás eladó. Iár: 5,65 Mft. Tel.: 20/430-7005

7621 PÉCS, KIRÁLY U. 7.
Pécsen, a Mohácsi u.-on most épülő, utcafronti üzlettel...
Pécs-Mecsekgyógyon 90 nm-es, nappali + 2 szobás, igényesen felújított, téglá-bárház lakás...
Mecsekoldali, nappali + 2 szobás, amerikai konyhás, panorámás, társasházi lakás...
Közvetlen balatonpari, új, társasházi lakások parkoló- és privátstrand használati lehetőséggel...
Az interparkok közelében 90 nm-es, 3 szobás, felújított, teraszos, iker-családi ház...
Mátomban 650 nm-en, 2 lakásos, tetőtér-beépítéses, 300 nm-es, exkluzív-családi ház...
Hírdén 3 szobás, összközművel, jó állapotú családi ház...
Harkányban a földtől 500 m-re 11 szobás, felújított panzió...
Mártírok útján 70 nm-es, gázfűtéses alagsori lakás.

INGATLAN

Uránvárosban, az Ajtosi Dürer utcában 64 nm-es, 3 szobás, 4/1. emeleti lakás eladó. Iár: 6,7 Mft. Tel.: 30/972-3839
Uránvárosi, 1,5 szobás, alacsony rezsijű, teljesen felújított lakás szeptemberi költözéssel eladó. Iár: 6 Mft. Tel.: 30/232-4592

INGATLANKÖZVETÍTÉS

Www.melitta.hu. ELADÓ LAKÁSOK, CSALÁDI HÁZAK.
INGATLANKÖZVETÍTÉS. WWW.MELITTA.HU TEL.: 72/214-066, 70/318-4000, CITROM U. 2. I. EM. KOMOLY ÜGYFELEIM RÉSZÉRE LAKÁSOKAT, CSALÁDIHÁZAKAT KERESKEK.
CSALÁDI HÁZAT VENNÉK. 72/214-066
HITELÜGYINTÉZÉS. 70/318-4000, Melitta.
Harkányi kétszintes, 3 szobás nyaralót elcserélnék balatoni kettőszobás apartmanra vagy orfűi nyaralóra, értékegyeztetéssel. Tel.: 72/317-290

INGATLAN

Kozármislenyben eladó a horgásztó közelében 600 nm-ől gyümölcsös és szőlő hétvégi házzal, a ház tetőtér-beépítéses, kb. 50 nm+pincesz és szerszámok kamra. Tel.: 72/241-089, 20/923-1592

INGATLAN

7621 PÉCS, KIRÁLY U. 30.
Pécsen, a Mohácsi u.-on most épülő, utcafronti üzlettel...
Pécs-Mecsekgyógyon 90 nm-es, nappali + 2 szobás, igényesen felújított, téglá-bárház lakás...
Mecsekoldali, nappali + 2 szobás, amerikai konyhás, panorámás, társasházi lakás...
Közvetlen balatonpari, új, társasházi lakások parkoló- és privátstrand használati lehetőséggel...
Az interparkok közelében 90 nm-es, 3 szobás, felújított, teraszos, iker-családi ház...
Mátomban 650 nm-en, 2 lakásos, tetőtér-beépítéses, 300 nm-es, exkluzív-családi ház...
Hírdén 3 szobás, összközművel, jó állapotú családi ház...
Harkányban a földtől 500 m-re 11 szobás, felújított panzió...
Mártírok útján 70 nm-es, gázfűtéses alagsori lakás.

INGATLAN

Finis Ingatlaniroda Pécs, Indóház tér 2. (Vasútállomás) Tel.: 72/520-575, 20/915-7819

ELADÓ INGATLANOK

Madách I. u.-i, 4/IV. em.-i lakás 5,4 Mft.
Mártírok útján 70 nm-es, gázfűtéses alagsori lakás.
Abaliget, felújított nyaraló 2,5 Mft.
Dombay-tónál szép környezetben nyaraló 3,5 Mft.
Vasútállomás közelében irodaházban 19 nm-es alagsori belsőiség: 1,05 Mft

INGATLAN

Harkány, Buzogány u. 3. alatti üdülő eladó. Irányár: 5,5 Mft. Tel.: 30/288-8375
Keszthelyen, hotelben I. emeleti apartman berendezéssel, szállodai szolgáltatásokkal (úszómedence, gőz, lift) eladó. Iár: 4,5 Mft. Tel.: 30/310-0884

INGATLAN

Rózsadombon, a málnai szőlőhegyen 774 nm-es építési telek, kis épülettel az Akácfa-dűlőben eladó. 4,5 Mft. Tel.: 72/446-148, 30/916-6444
Pécs-kertvárosi, kétklakásos családi ház eladó. Tel.: 72/414-306, 18 után.
Garázs eladó a meszei iskolánál. Takács Ferencné, Feketegyémánt tér 12. fszt. 4. ajtó. Szombat-vasárnap.
Pécs, Nagypostavölgyben 3 éves, 300 nm-es családi ház áron alul sürgősen eladó. Ár: 23 Mft. Tel.: 20/323-5155

INGATLAN

Pécs, Somogyi B. u. 4. Tel.: 520-540, fax: 520-541 info@martin.hu www.martin.hu
ÁTIRODA
- hitel, lízing
- eredetiség vizsgálat
- gépjármű átírás, ügyintézés
- biztosítás

INGATLAN

Kertvárosban 200 nm-es családi ház nagy telekkel eladó. Tel.: 30/852-4696

ÉRETEL-KIADÓ

Balatonakali legszebb részén fekvő PANORÁMÁS TELEK (festői kilátással a Balatonra) eladó. Iár: 2,7 Mft. Tel.: 70/3355-258

SAKSZERVEZETEK HÁZÁBAN IRODÁK BÉRLHETŐK. Érdeklődni:

Irodák kiadók az Iparosházban Telefon: 227-833/30

Bérbeadó központi helyen - az Interfruct és a Diegő Áruházak mellett - 200-500 m²-es raktárak ill. műhelynek kialakítható épületek. Érdeklődni: 72/326-711

Belvárosban, a Timár utcai garázssoron garázs kiadó. Tel.: 72/226-288
Pécs, Rákóczi úton klimatizált iroda kiadó, megegyezéssel. Tel.: 72/336-340
ALBÉRLETET KERESKEK, MINDEN MEGOLDÁS ÉRDEKEL. KOMOLY, FIZETŐ ÜGYFELEINK RÉSZÉRE. HOSSZABB-RÖVIDEBB TÁVRA. WWW.MELITTA.HU. ALBÉRLET-KÖZVETÍTÉS. TEL.: 72/214-066, 70/318-4000, 72/281-786

INGATLAN

Magaslati úton zárt udvarban raktárhelyiségnek kisebb garázs kiadó. Ár: 7.000 Ft/hó. Tel.: 72/317-290
Jó fekvésű, kertvárosi 2 szobás lakás szépen berendezve, lehetőleg nem dohányzó igényes bérlőnek max. egy gyermekkel kiadó. Lakbér: 30 Eft + rezsi. Tel.: 72/449-022
Kiadók 2 és 4 személyes szobák, Korsucsa, Lumbarda. Érdeklődni 9-16-ig: 72/438-673
Kiadó garázs a Melinda garázssor elején. Érdeklődni: 72/443-834, 19h után.
Pécsen, a Corvin u.-ban 2 szobás, egyedi fűtéses téglalakás kiadó. Iár: 25.000 Ft + rezsi + kaució. Tel.: 30/454-0330, 20/331-1111
Pécsen egyetemhez közel első emeleti bútorozott lakás kiadó. 30.000 Ft + rezsi. Tel.: 30/957-7359
Jókai térenél 120 nm helyiség raktárak, bemutatónem. italkár, stb. céljára kiadó. 30.000 Ft/hó. Tel.: 72/331-461
Pécsen, a Király utcában 1,5 szobás, kis rezsiű, igényes lakás kiadó. Tel.: 20/923-0300

INGATLAN

GÉPJÁRMŰ
Pécs, Somogyi B. u. 4. Tel.: 520-540, fax: 520-541 info@martin.hu www.martin.hu
ÁTIRODA
- hitel, lízing
- eredetiség vizsgálat
- gépjármű átírás, ügyintézés
- biztosítás

GÉPJÁRMŰ

OPEL KADETT KOMBI 1,6-os, injektoros, katalizátoros, 1988-as eladó. Iár: 500 Eft. Tel.: 30/388-7910

FIAT TEMPRA KOMBI '93-as szervokormányos, ABS, egyebekkel eladó. Iár: 1,04 Mft. Tel.: 371-798

CITROEN AX 1,1-ES, 92-es évj. friss műszakkal eladó. 550 Eft. Tel.: 30/989-0939

GÉPJÁRMŰ ÁTÍRÁS, EREDETIVIZSGÁLAT ÉS KÖTELEZŐ BIZTOSÍTÁS A LEGKEDVEZŐBB FELTÉTELEKKEL - 9 BIZTOSÍTÓ AJÁNLATÁVAL. UTASBIZTOSÍTÁS UGYANITT, KÉRDEZZEN MINKET CSAK EGY TELEFONJÁBA KERÜL. PANNON-SAFE KFT., PÉCS, FORRÁS ÜZLETHÁZ, II. EM. TEL.: 72/222-885, VAGY PÉCS, IRGALMASOK U. 18. (VOLT BEM U., KONZUM PARKOLÓVAL SZEMBEN). TEL.: 70/319-3429

ÁLLÁS

Kárpitosmunkát vállalok. Tel.: 20/313-8502, 18 óra után.
Kozmetikus tanuló felveszek. Tel.: 72/214-196, 20/355-1938
Festőt felveszek. Tel.: 20/390-5957, 19 óra után: 228-314
Most nyíló körömkosmetikumában üresen álló helyiség kozmetikusnak kiadó. Tel.: 70/299-0544
Szakképzett, nyugdíjas ápolónő másodállást - betegápolás, gyermekfelügyelet, stb. - vállal. "Gyermekápoló" jellegű a Szerkesztőségbe.
MAGAS STATISZTIKÁJÚ SZEMÉLYEK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK FŐ- ÉS MELLÉKÁLLÁSBA. SEGÍTSEN ABBAN, HOGY SEGÍTHESÜNK ENNEK A BOLYGÓNAK. PÉCS, KIRÁLY U. 8. I. EM. HÉTKÖZNAP 13-18.
50-80 Eft másodállásban. Tel.: 72/437-839, 30/916-3373
Kézápolót (manikűrös, műkörömépítő) felveszünk Pécs, Nagy Jenő út 26. sz. alatti szépségszalonunkba. Tel.: 72/211-866.

Fodrászt felveszünk a Pécs, Nagy Jenő u. 26. sz. alatti egységünkben 2002. szeptemberi, ill. 2003. januári belépéssel. Tel.: 72/211-866

AMERIKAI-MUNKALEHETŐSÉG NYELV-ÉS SZAKTUDÁS NÉLKÜL. Tel.: 20/478-3899

Kömvést - segéd munkást felveszek magas kereseti lehetőség. Tel.: 30/204-3987

Kömvést felveszek. Tel.: 72/336-400, 30/419-7719

Szobafestőt felveszek. Tel.: 20/974-9491

CSÖKKENTETT MUNKAKÉPESÉGŰ VARRÓKÉP FELVESZÜNK. TEL.: 72/549-743

Nyári munkára diákok büfébe felveszek. Tel.: 70/218-1281

Érettségizett munkatársakat keresek értékesítési munkára. Tel.: 20/416-3795

Ácsot felveszek azonnali kezdéssel. Tel.: 20/444-0814

Parkettás szakmunkást alkalmaznék. Tel.: 30/916-6444, 72/446-148

A PROFINFO TEAM RL

változtatható igazolványai rendszerrel szemléltető vagyváltás részletei lehetnek érdekel. Jelentkezni a 06-70/552-888 és a 06-30/981-777-es telefonszámokon lehet.

OKTATÁS

Matematikából, kémiából javítóvizsgára felkészítést vállalok. Tel.: 72/224-402
Intenzív gépiró tanfolyamok. Tel.: 20/370-2087
Angol. Tel.: 72/241-481
Fizikából, matematikából középszintű felkészítést vállalok. Tel.: 70/259-4549, 72/215-164
SZUPERINTENZÍV GÉPIRÓ TANFOLYAMOK. TEL.: 20/370-2087

ÉRETTSÉGIZETEK FIGYELEM! (csak 18-22 év)
AZ ANK GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÖZÉPISKOLA
iskolarendszerű szociális szervező és gondozó emelt szintű szakképzést indít 2002. szeptemberétől.
Az oktatás ingyenes.
Kedvező továbbtanulási lehetőségek!
Érd.: Czimmermann Ferencné, dr. Varga Lajosné
Tel.: 72/550-613 szerdánkint 9-13-ig, vagy
lombelben: 7632 Pécs, Apáczai Csere J. Krt. 1.



MESTERTÁR

KONTÉNERRENDELÉS
1-3-4-5-6-7-8-10 m-es
Tel.:440-584, 30/99-77-990
PINTÉR KONTÉNER Kft.

Homok, kő, sóder
szállítása olcsón.
06-30/9463-583

EXTRA TEHER 1-20 t-ig
ANYAGSZERZÉS, KÖLTYÖZTETÉS, FIK, BILLENC, DARUS, MULTIKAR, KONTÉNER
336-660 PÉCS

TV-szerviz
Bauer Gábor
72/212-362, 06-30/3060-177

Szállítás, költöztetés!
Bútor, építőanyag stb.
Darus IFA, multicar, ponyvás kisteher.
Tel.: 20/982-8630, 72/311-076

KÖLTÖZTETÉS-FUVAROZÁS
72/261-192, 30/253-72-88

KÁRPITOZOTT BÚTOROK ÁTHÚZÁSÁT, VÁLLALOM.
-díjtalan szállítás
-szövetváltásztási lehetőség
JÓZSA KÁRPITOS Tel.: 06-30/291-8970

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS
HELYSZÍNEN 1 ÉV GARANCIÁVAL.
HŰTŐCENTER BT. Pécs, Megyeri u. 25.
Telefon: 72/516-668, 06/20/9378-498

REDÓNY, RELUXA
Harmonikaajtó, szalagfüggöny, árnyika, napellenzők, szunyogháló, rolettakészítés, -javítás közvetlen a gyártótól.
Tayton árnyékolástechnika. (Ingyenes felméréssel!)
Tel.: 72/525-899, 30/959-6556

Szállítás
KÖLTÖZTETÉS HÉTVÉGÉN IS
72/251-285
06-30/9015-284
mérsékelt áron

Üveges.
Tel.: 20/323-8435, 70/248-4632

VILLANY
DÉDÁSZ szakvizsgával
Tel.: 72/257-659; 30/2270-969

HOMOK, KŐ, SÓDER
331-800

1 m-es KONTÉNER
Tel.: 72/440-584
PINTÉR KONTÉNER

TELEFONSZERVIZ
Pécs, Jókai u. 42. Tel.: 72/510-500
TELESOUND
BETÉTI TÁRSASÁG
-Panasonic- -GSM- TELEFONOK SZERVIZE

Homok - kő - sóder - beton
szállítással 1-5 m³-ig földmunka
ANYAGSZERZÉS, BILLENC-MULTICAR
Tel.: 06-30/9366-695

KŐHALMI KONTÉNER
Mobil: 06-30/9463-583
Tel.: 44-33-33
3-4-6-7 m³-ig
Lenyitható 6-7 m-es konténerek

SZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
1,5 T-IG HÉTVÉGÉN IS.
06-30/259-0737, 72/228-400

Antik és modern bútorok felújítását, kárpitozását szövetváltásztási és szállítási lehetőséggel vállaljuk.
Ingyenes felmérés.
NYUGDÍJASOKNAK INGYENES SZÁLLÍTÁS!
06-20/398-1120, 72/226-833, 9-17-ig

TÖRMELEK
Homok, sóder
szállítás kedvezően
+ gépi földmunka
KONTÉNER
241-804
6-8 m-es lenyitható
1-3-4-5-m-es
Megrakással is.

KÖLTÖZTETÉS
211-111

KÖLTÖZTETÉS-SZÁLLÍTÁS
72/241-741, 30/901-3722

Homok, beton, sóder
szállítása.
Tel.: 72/440-584
Érdeklődjön, megéri!

ÁRENGEDMÉNY
NAGY
MAZOLÁS, TAPÉTAZÁS
-FESTÉS-

KONTÉNER
336-660
-EXTRA-
1-3-4-5-6-7-8 m

PROTOPRINT
NYOMDA
Pécs, Hegyalja u. 13.
Telefon: 525-077

PECSI PLATÓTEHER
1-12 tonnánig
fik, bilencs, darus, multikar
konténer, földmunkagép
447-795

VARRÓGÉP, MOSÓGÉP, PORSZÍVÓ JAVÍTÁS.
443-824, MURÁNYI

ÚTÁTLÖVÉS CSÖTÖRÉS?
FELBONTÁS NÉLKÜLI CSÖCSEREI!
DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA-VAL IS
VASCŐPIAC 150-600 0-ig.
T.G.K. KER. ÉS BONTÓ
72/438-456 Hosszú cég.

DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS, PÉCSETT INGYEN KISZÁLLÁSSAL.
VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
Tel.: 72/438-456, 20/9372-606

GYŐRI BT.
TÖRMELEK, FÖLD, SZEMÉTKÖR, SÓDER
211-111
KONTÉNER

PECSI PLATÓTEHER
1-12 tonnánig
fik, bilencs, darus, multikar
konténer, földmunkagép
447-795

APRÓHIRDETÉSEK

OKTATÁS

Az 508. sz. Kertvárosi Szakképző Iskola (7632 Pécs, Malomvölgyi u. 1/b) „Szellőző és klímaberendezés-szerelő” OKJ képzést indít 2002. augusztusában. Munkanélküliek jelentkezhetnek a BMMK területi kirendeltségein július 26-ig (szerdánként). További felvilágosítás az iskolában a 72/550-718-as számon.

SZOLGÁLTATÁS

Bontásra szoruló épületek lebontását vállaljuk, ill. megvásároljuk. Gyors, pontos határidővel, tereprendezzéssel. Tel.: 20/372-3368
Kőműves munkák, épületek felépítése, bővítés, bontás, bádgozás, tetőfedést vállalok. Tel.: 20/497-0572
MINDENMŰ TETŐFEDŐ, TETŐSZIGETELŐ, BÁDOGOS MUNKÁT GARANCIÁVAL VÁLLALUNK. TEL.: 72/211-389
MINDENMŰ KŐMŰVESMUNKA, TETŐFEDÉS, BÁDOGOZÁS, KÉZI FÖLDMUNKA ELVÉGZÉSÉT VÁLLALOM. TEL.: 30/414-8642
ACS-TETŐFEDŐ-BÁDOGOS. Tel.: 70/216-2792
Fakivágás, darabolás. Tel.: 72/241-382
HEVEDERZÁRAK. Tel.: 72/313-864, 30/364-7905
Hídegburkolás, viakolor olcsón. Tel.: 70/272-4028
Ingyenes lomtalanítás. 72/330-990, 70/218-0468, 30/274-4137
KADZOMANCOZÁS. Tel.: 70/223-8864
KONYHABÚTOR, BEÉPÍTETT SZEKRENY, KISBÚTOROK KÉSZÍTÉSE, MOSOGATÓK CSERÉJE, LAMBÉRIÁZÁS. TEL.: 30/266-5321
Könnyűszerkezetes, egyedi lakóházak fából 23.000-39.000 Ft/nm. Tel.: 30/227-9628
KONYHABÚTOROK, BEÉPÍTETT SZEKRENYEK KÉSZÍTÉSE. TEL.: 20/310-6071
PARKETTÁZÁS, PARKETTACSISZOLÁS. TEL.: 70/215-0154
Redőny, reluxa, szalagfüggöny, napellenző, harmonikaajtó, árnyika, roletta, mobil és fix szunyogháló gyártása, szerelése, javítása. Tel.: 72/215-511, 20/943-9002
Tőke nélküli lakásvásárlás, -építés, korszerűsítés. Tel.: 70/275-9301, 72/411-307
Vízvezeték-szerelés, WC-, mosdó-, mosogató-, csaptelep javítás. Szabó Sándor. Tel.: 72/444-073, 60/622-317, 70/277-3886
Bádgozás. Precíz munka - korrekt ár. Tel.: 72/410-204, 30/316-8138
GIPSZKARTONOZÁS TEL.: 72/213-919, 20/205-1350
Kőművesmunkát, burkolást, kövezést, hőszigetelést, tetőjavítást gyors határidővel vállalunk. Tel.: 20/562-0517, 70/259-3107
KÉZI FÖLDMUNKA, TEREPRENDEZÉS, TERASZKIKÉPZÉS. ELHANYAGOLT TERÜLETEK RENDEZÉSE, VEGYSZERÉZÉSE. BONTÁS, FÜNYIRÁS, BOZÓTÍRTÁS. PARKOSÍTÁS, TÁMFAL (ZÖLD) ÉPÍTÉS, SZIKLAKERT, KERTI TŐ. KERÍTÉSEPÍTÉS, DRÓTHÁLÓS (FA, FÉM) OSZLOP. ISZAPOLÁS, ÁROKTISZTÍTÁS. Tel.: 30/851-7086
Redőny-reluxa-harmonikaajtó. Tel.: 20/527-2265
TETŐÉPÍTÉS, ZSALUZÁST, GIPSZKARTONOZÁST, LAMBÉRIÁZÁSI MUNKÁKAT GARANCIÁVAL VÁLLALUNK. TEL.: 30/376-3216
Tetőfedés-javítást, bádgozás munkát vállalok. Tel.: 70/298-6858
20%-os árkedvezmény! Redőnyök, harmonikaajtók, mindennemű zárjavítás, ablakszigetelés. Tel.: 72/228-113, 30/295-2762
Kerttervezés, építés, ápolás, fünyirás-kaszálás, teljes körű kert kialakítás garanciával. Radó Zoltán Pécs. Tel.: 20/448-0288
40% árengedménnyel redőny, reluxa. Tel.: 72/251-792, 20/206-7675
Épület-lakásfelújítás, festés-burkolás, gipszkarton, víz-gáz-fűtőszervezés. Tel.: 72/450-329, 30/253-9894

ZOLGÁLTATÁS

Kőműves új házak építését, tatarozását, átalakítását, utólagos fal- és lapostető-szigeteléseket. Tetőfedést és javítást vállalok. Gyors határidővel, garanciával. Nyugdíjasoknak kedvezménytel. Tel.: 20/988-8221
Mindennemű kőművesmunka garanciával. Építés - átalakítás, külső-belső vakolás. Tel.: 30/419-7719, 72/336-400
CIPZARBEVARRÁS, EGYÉB. Alkotmány u. lottózó mögött, tizemeletes, Zója u. 5/A. Menichné, du. 1-től estig. Tel.: 72/212-955, 30/434-0705
Térkévezés, burkolások, kőművesmunkák, festés. Tel.: 30/453-9327, 72/327-489
VILLANYSZERELÉS, HIBAELHÁRÍTÁS. Tel.: 72/330-990, 70/218-0468, 30/276-4137
Mindennemű asztalosmunka, restaurálás, nyílászárók, kül- és beltéri falepcsek, bútorok készítése. Kerti bútor, pavilon. Tel.: 30/391-9822
Szőnyeg-, kárpit- és szalagfüggöny tisztítás akatmentesítéssel. Tel.: 72/446-030, 20/922-7350
Mosógépszerviz. Tel.: 72/415-999
ALAPASÁS, TEREPRENDEZÉS, KÉZI FÖLDMUNKA, BOZÓTÍRTÁS, BETONOZÁS, BONTÁS. TEL.: 30/214-9372
Kádzomancozás. Tel.: 20/321-4962
Professzionális ablaktisztítás, szőnyegkárpittisztítás, takarítás, közületeknek is. Tel.: 30/288-4924
Banki hitelek teljes körű ügyintézése, jövedelemigazolás nélkül. Tel.: 70/272-9406
Szobafestés, mázolás, tapétaázás és homlokzatestés. Tel.: 20/950-3872
Vízvezeték szerelést, javítást, duguláselhárítást, panelfűtést, gáztűzhely, konvektor javítást, vill. bojler vizkötenítését, kisebb villanyszerelést, vállalok. Tel.: 70/219-0055
Tetőszigetelés, -fedés, bádgozás és kőműves munka! Akovita Bt. Tel.: 72/515-732
Parkettázás, PVC, szőnyegpadlózás. Tel.: 72/713-320, 30/227-7427
KŐMŰVES HÁZAK ÉPÍTÉSÉT, TATAROZÁST, ÁTALAKÍTÁST, LAPOTETŐK ÉS UTÓLAGOS FALSZIGETELÉST, KÉZI FÖLDMUNKÁT VÁLLAL. TEL.: 20/319-3992
Gyógy- és talpmasszázs Pécssett. Tel.: 72/315-674, 30/270-7888
Kutyakozmetikus kérésre házhöz is megy. Bejelentkezés: 30/364-0824
Burkolás rövid határidővel, szakszere, korrekt áron. Tel.: 30/368-6630
Lapostetők szigetelése garanciával, részletfizetéssel. Tel.: 72/414-721, 30/973-4228
Költségvetés-készítést bankkölcsönhöz is, valamint felelős műszaki vezetést vállalunk. Tel.: 70/314-8403
Villanyszerelés. Tel.: 30/323-8265
Hitelügyintézés kezesek és igazolások nélkül, ingatlanközvetítéssel. Tel.: 20/916-3769, 20/967-7572
KÜLSŐ VAKOLATOK, KÖPOROZÁSOK FESTÉSE, FELÚJÍTÁSA. TEL.: 70/285-6725
TAKARÍTÓSZOLGÁLAT. TEL.: 30/912-2333

VEGYES

Használt mobiltelefonját a legmagasabb napi áron megvásárolom. Tel.: 20/510-1408, 70/270-8012
Rontáslevétel, jóslás. Tel.: 73/471-040
Jóslás. Tel.: 30/907-5885
JÖVENDŐMONDÁS! SZABADSÁG U. 24.
Jövendőmondás kártya - tenyér - hajszaállból! Rontáslevétel, szerencse és szerelmi kötések! Horoszkópkészítés. Tel.: 20/347-3245, 72/437-729
70 cm-es stereo TV-k 33 EFT-től eladók. Tel.: 20/201-4744
Régi dolgokat, fateknőt, fonott demizsont, gyermek zománckádát, lavortartót, hastokot, hokedlit, öntözőkannát, zománckádát, porcelánokat, képereteket, régi játékokat, vásznakat, köcsögöket, bútorokat veszek! Tel.: 74/450-133, 20/565-5331
Philips 20" monitor eladó. 60 EFT. Tel.: 20/201-4744
Zenekar lakodalmakra, bálókra. Tel.: 72/441-159, 20/912-5165
Konditerem felszerelése (19 kondigép, súlyzók, tárcsák, rudak, tűzők) és 49 csövös bronzigép eladó. Tel.: 70/248-9319
Dr. Stréda Antal belgyógyász és cardiológus szakorvos értesíti tisztelt betegeit, hogy rendelése 2002. július 1-31-ig szabadság miatt szünetel.
17" MONITOROK, OSD, DIGITALIS, SEMKIMÉLŐ, 100 HZ, GARANCIÁVAL ELADÓK 19 EFT-TŐL. TEL.: 30/317-1296
Használt horgászfelszerelést veszek. Tel.: 72/255-034, 20/373-4573
70 cm-es márkás sztereo színes TV-k garanciával eladók. Ár: 38 EFT/db. Pécssett, és vonzaskörzetében szállítás megoldható. Tel.: 30/317-1296
5 részes konyhabútor gáztűzhellyel vagy anélkül eladó. Iár: 60 EFT. Tel.: 72/256-580, 72/222-901
Eladó paráztűzhely, mosógép, centrifuga, táskavarrógép, díszes öntöttvas kályha. Pécs. Tel.: 70/256-8501
PIII-as számítógép 17" monitorral, 20 HDD, CD-író, 52x CD ROM, 3D VGA, 56 K modem. Ár: 115 EFT. Tel.: 30/317-1296
Befőzésre szép kajszí eladó és kevés megy is. Tel.: 72/449-952, 20/551-2604
Jövendőmondás! Külföldi tapasztalattal. Tel.: 72/437-729
Pénzre van szüksége? Hívjon, segítünk! Leinformálható. Tel.: 30/295-5645, 24/412-122/188 mellék.
Dr. Kiss T. Mária ideggyógyász főorvos júliusban és augusztusban is fogadja kedves betegeit magánrendeléseiben kedden: 16-18-ig Pécsvárad, Dózsa u. 3., szombaton: 9-11-ig Pécs, Bálicsi u. 33/b. Tel.: 72/532-580, 30/416-7452
Tánczenekar énekesnőt keres. Tel.: 72/331-168
Gyermek zománckádát, fateknőt, locsolókannát, zománckádát, lavortartót, lovaskocsi kerekét, fonott demizsont, porcelánokat, fahűtőt, favillát, köcsögöket, vásznakat, régi bútorokat veszek. Tel.: 20/326-2705, 20/575-2081

ÁLLÁS

UNION BIZTOSÍTÓ
A WIENER STADTVERSICHERUNG TAGJA
Főként 25 év feletti munkatársakat keres, kezdeti fix jövedelmet és ingyenes képzést biztosítunk. Érd.: 72/512-800, 30/9477-708, Balogné.
LIFE
Országos Biztosítási Brokér és Tanácsadó Kft.
A Life Biztosítási Brokercég 2 fő, szakmai tapasztalattal rendelkező ÜZLETI IGAZGATÓ munkatársat keres felvételre. Ingyenes képzést, kiemelkedő jövedelmet, kezdeti garantált jutalékot, majd alapfizetést + teljesítmény utáni költségterítést biztosítunk.
Pályázataikat fényképes, szakmai önéletrajzzal a Pécs, Hunyadi J. u. 19-be kérjük benyújtani.

VEGYES

CASA MIO STÚDIÓ
LAKBERENDEZÉS
- tervezéstől a teljes berendezésig. Üveg, fém, kerámia lakásdíszítő és ajándéktárgyak boltja.
Pécs, Vadász u. 53.
Tel.: 72/333-724
KERTVÁROSI ÜVEGES KÉPKERETEZÉS
Pécs, Nagy I. u. 29.
72/321-316, 06-30/2676-709
ÁTRIUM BIZOMÁNYI
Használt háztartási és műszaki cikkek készpénzes és bizományos adásvétele, ingyenes kiszállással.
Átrium Üzletház, Pécs, Búza tér 72/224-079
KÉSPÉNZES VÉTEL-ELADÁS
Mosógép, hűtő, TV, hifi, mob.telefon, computer, autóhifi, háztart. gépek. Hitel, bizományos átvétel.
ELEKTRO-BAZÁR
Pécs, Fülepl. u. 2. 72/441-421

ÁLLAT

Spanyél kölykök eladó. Tel.: 72/323-625
Eladó németjuhász kan kutya. Jó vérvonal, törzskönyv. Jó terület- és személyvédő. Elköltözés miatt állatszerető gazdinak. Tel.: 72/228-485, este.

TÁRSKERESÉS

JÁVE-ELIT TÁRSKERESŐ
biztosan segít. Nőjén 18-21-ig. 72/220-831
Társkeresés azonnali választási lehetőséggel minden korosztálynak. Cronos Társkereső Iroda. Tel.: 72/525-004

32/172/78 FIATALEMBER KERESI NŐJESEN TELT, HÁZIAS, KIEGYENSÚLYOZOTT, GYERMEKTELEN, NYUGODT TERMÉSZETŰ HÖLGY ISMERETSÉGÉT HÁZZASSÁG CÉLJÁBÓL, AKINEK AZ A SZÓ, HOGY CSALÁD MÉG MOND VALAMIT. ANYAGYIAK NEM SZÁMITANAK. HA LEHET, FÉNYKÉPES LEVELEKET KÉRNEK. „ZSAK A FOLTJÁT” JELIGÉRE. LYCEUM HIRDETŐ PÉCS, KIRÁLY U. 49. TEL.: 20/574-8794, CSAK SMS!
„Intermezzo Társkereső” diskkrét és tartós kapcsolatok közvetítője. Tel.: 20/347-3245, 72/437-729
Ismerkedés. Tel.: 70/275-9301
Csillagfény Társközvetítő. Társat keres? Hívjon! Tel.: 30/907-5885
Társközvetítés. Szabadság utca 24.
Diskkrét, kulturált szabadidő és társkeresés a Kleopátra Társkeresőnél. Tel.: 72/442-817, 30/457-9457
158/55/43 diplomás hölgy társat keres egy életre! „Csillagfény 812” jelígeire a 30/452-055-re!

ELTARTÁS

30 éves elvált nő (eü. dolg.) egy gyermekkel lakhatás céljából eltartási szerződést kötne idős néniel, vagy lakótársat keres Pécs-kertvárosban. Tel.: 30/358-9040
Figyelem! Idős néniel vagy bácsival eltartás céljából hívható: 06-30/293-3704

ZOLGÁLTATÁS

Kárpitosmunka: modern és antik bútorok felújítását vállalom, szállítással! Tel.: 72/226-833
Mindennemű karosszénamunka, zöldkártya, műszaki vizsga rövid határidővel. Tel.: 20/985-8315

VEGYES

A Nappali szolgálat átmenetileg szünetelteti működését.
A DIANETIKA MŰKÖDİK. NAPONTA TESZ CSODÁKAT. PRÓBÁLJA KI ÖN IS. PÉCS, KIRÁLY U. 8.
Kiscsát ajándékoznak. Tel.: 30/291-9752

SZALAGFÜGGÖNY TISZTÍTÁS -15%
TEL.: 20/944-3463

HASZNÁLT BÚTOR vétel-eladás
Pécs, Móra F. u. 27.
Tel.: 72/442-451, 60/369-579

15 Eft vásárlás felett
1 karton (24x0,5 l) dobozos sört adunk ajándékba.
Akciókn a készlet erejéig, ill. július 31-ig tart.

VEGYES

MOBTEL GSM
Mobiltelefon adásvétel, csere. HITELLEHETŐSÉG
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9., Forrás Üzletház
Tel.: 72/216-142, 30/3033-764, 30/4757-147

NYÁRI VÁSÁR
MINDEN 50% -OS ÁRON!

Kínlatunkból:
Nyári garnitúra 3.200 Ft
Selyem blúz 2.600 Ft
Selyem toppok 2.100 Ft
Ruha 3.200 Ft
Nadrág 2.800 Ft
Szoknya 2.800 Ft
Szliven Áruház I. em. BUTIK

Gyógymasszázs, reumatikus betegségek kezelése, fogyókúrás masszáz, cellulitisz kezelés.
30/398-9629

40%-os kiárusítás a Bababariangiban!
Pécs, Jókai tér 3. az udvarban
Ny.: H-P: 9-17-ig, Sz.: 9-12-ig

AKKUMULÁTOR
INJEKTOROS AUTÓK
SZÁMÍTÓGÉPES DIAGNOSZTIKÁJA
Pécs, Orgona u. 38. T.: 447-949

VEGYES

MOBTEL GSM
Mobiltelefon adásvétel, csere. HITELLEHETŐSÉG
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9., Forrás Üzletház
Tel.: 72/216-142, 30/3033-764, 30/4757-147

NYÁRI VÁSÁR
MINDEN 50% -OS ÁRON!

Kínlatunkból:
Nyári garnitúra 3.200 Ft
Selyem blúz 2.600 Ft
Selyem toppok 2.100 Ft
Ruha 3.200 Ft
Nadrág 2.800 Ft
Szoknya 2.800 Ft
Szliven Áruház I. em. BUTIK

Gyógymasszázs, reumatikus betegségek kezelése, fogyókúrás masszáz, cellulitisz kezelés.
30/398-9629

40%-os kiárusítás a Bababariangiban!
Pécs, Jókai tér 3. az udvarban
Ny.: H-P: 9-17-ig, Sz.: 9-12-ig

AKKUMULÁTOR
INJEKTOROS AUTÓK
SZÁMÍTÓGÉPES DIAGNOSZTIKÁJA
Pécs, Orgona u. 38. T.: 447-949

DELI EXTRA
PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA

Főszerkesztő: Bencre János
Tervezőszerkesztő: Éberling Bernadett
Olvasószervező: Csató Andrea
Főmunkatárs: Csefkó Judit
Grafikus: Szefcsik Zoltán
kiadja a Bar-Zal Lapkiadó Kft.
Felelős kiadó: dr. Éberling László ügyvezető
Médiareferensek: Balla Csabáné, Turbék Éva
Kiadó és szerkesztőség: 7621 Pécs, Rákóczi u. 55. Tel.: 72/510-760, Fax: 72/510-761
Internet: www.delixtra.hu
e-mail: dextra@dravanet.hu
Nyomási munkálatok: Zalai Nyomda Rt., Zalaegerszeg. Felelős vezető: Czirk György vezérigazgató
Pécsdányszám: 74.600
Hirdetésfelvétel az ország valamennyi Extra lapjába: 7621 Pécs, Rákóczi u. 55. Tel.: 72/510-760
A hirdetésekben közölt adatokért a kiadó nem vállal felelősséget.
A lap ingyenes. Megjelenik Pécssett és környékén.



**TP Comp**

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Pécs, Garay u. 31. Tel./fax: 72/515-588 e-mail: szalka@axelero.hu  
Nyitva: hétfő-péntek: 9-18, szombat: 9-13

20.2 GB Maxtor	14.400 Ft	17.500 Ft	80.2 GB IBM 7200 3 év garancia	22.400 Ft	28.000 Ft
40.2 GB Maxtor	15.800 Ft	19.500 Ft	GoForce2 MX400 64 MB 9480 Ft	11.850 Ft	
40.2 GB MAXTOR 7200	16.600 Ft	20.750 Ft	GoForce2 MX400 64 MB + TV		
40.2 GB IBM 7200 3 év gar. I	18.800 Ft	21.000 Ft	24x10x40x LG CD-író	11.980 Ft	14.875 Ft
60.2 GB IBM 7200 3 év gar. I	19.900 Ft	24.875 Ft	17" Amaga monitor	32.200 Ft	40.250 Ft

**TP COMP „Vihar”**

SocketA 266 MHz alaplap, AMD Duron 1000 MHz, 128 MB RAM, 20.2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, TNT2 M64 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, ATX ház

**„Tornado P4 DDR Celeron”**

PGA478 P4 1845 DDR alaplap, Celeron 1700 MHz, 128 MB DDR RAM, 40.2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, TNT2 M64 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, 300 W ATX ház

**TP COMP „Ciklon”**

P-III 133 MHz alaplap, Celeron 1000 MHz, 128 MB RAM, 20.2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, TNT2 M64 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, ATX ház

**„Tájfun P4 DDR Northwood”**

PGA478 P4 1845 DDR alaplap, P4 1600 MHz 512k, 128 MB DDR RAM, 40.2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, TNT2 M64 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, 300 W ATX ház

RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGGEL!  
Torzsvásárlóink „HÜSÉGHÉRTÉK” kedvezményeket vehetnek igénybe! Érdeklődjön üzletünkben.

**Lapszabászat Egyedi bútorgyártás**



Pécs, Megyeri út 61.  
Tel.: 72/216-650

**Gyöngy**  
Lábápoló  
Gyógypedikűr szalon  
**NYÍLT**  
Pécs, Citrom u. Collonia Passage földszinten  
Nyitva: H-P: 10-18-ig.  
NYITÁSI ÁRKEDVEZMÉNY 25%  
Tel.: 72/333-064, 70/270-8014

**MISTRAL COMPUTERWORLD**

WWW.MISTRAL.HU - AUTOMATIKUSAN FRISSÜLŐ ONLINE ÁRLISTA

Címünk: Pécs, Király u. 59., Tel.: (72)520-555, e-mail: info@mistral.hu Nyitva: hétköznap: 10-18-ig, szombaton: 10-13-ig

**ALAPLAP**

Abit KT7A / KT7A-Raid / KGT / KGT-Raid / KGT-L	17230	21080	16720	17210	15460
Abit KR7A-133 / KR7A-Raid 133	16590	24190			
Abit KX7 333 / KX7 333-Raid / AT7 / NV7-133-Raid	23160	26770	38350	26870	
Abit TH71 / TH71-Raid / SD7-533 / BGT / BGT-II	30430	34370	18470	30810	23660
Abit B07 / B07-Raid / B07 / B07-Raid / B17	19130	23880	18380	18790	26130
Abit S16 / S16-Raid / VHS1	16400	21100	14730		
Asus ATVI 33-C / A7A266-E / A7V333 / A7V266-E / A7V266	21240	17890	29710	31060	29640
Asus TUSL2-C / TUW41 / TUSI-M / TUSI-M Lon	19710	19050	14800	15780	
Asus P4B / PAS333 / P4TE / P4B266-E / P4SS33	31150	25180	36990	35710	29240
ECS P6ISA II (FC-PGA) / K7SSA (SocketA) / P6SSAT (FC-PGA)	20960	19790	11960		
ECS K7S6A (SocketA) / K7AMA (SocketA) / K7VTA3 (SocketA)	15500	15460	15900		
Epcr VSA2 (FC-PGA) / 45DA (S478, DDR333) / BKTA3 Pro / BK3A	15630	22360	22160	24450	
Matsuno: MS 7057CI (FC-PGA2) / 9307C (S478, DDR+SDR)	14840	20890			
MSI 694T / MS 636B / Pro266 Master / K7M420 Pro	16390	16280	13310	26780	
MSI K7I72 / Pro2 Ru / K7IU / K7IU-ARU	17170	29140	22580	28820	
MSI K7 Master-S / B1SEPT Pro / 694D Pro2 / 745 Ultra	22420	18250	28920	16790	
MSI 845 Pro2 / 845 Ultra AR / 845 Ultra ARU	20510	23420	28930		

**FDD, HDD, ZIP, LS-120**

FDD 1.44 Sony / Ixtec	2320	2780
IBM 7200 rpm 40 / 60 / 80 / 120 GB	16060	19040
Maxtor 5400 rpm 10 / 20 / 40 / 60 / 80 / 120 GB	13100	14100
Maxtor 5400 rpm 100 / 120 GB / 160 GB	36650	32730
Maxtor 7200 rpm 20 / 40 / 60 / 80	15270	16430
Samsung 5400 rpm 20 / 40 GB	16320	18840
Seagate 5400 rpm 60 / 80 GB	21070	25300
Seagate 7200 rpm 40 / 60 / 80 GB	15820	19330
Notabook Winchester Fujitsu 10 / 20 / 30 GB	25290	29190

**PROCESSOR**

INTEL 233MMX	8120
AMD K6-2500 / 533 / 550	5700
AMD Duron Socket A / 850 / 900 / 950	6720
AMD Duron Socket A / 1000 / 1200 / 1300	9610
AMD Thunderbird Socket A / 950 / 1000 / 1100 / 1200	14330
AMD T66 or F58 - val. 1.33 / 1.4 GHz	15240
AMD Athlon XP 1500+ / 1600+ / 1700+ / 1800+	17710
AMD Athlon XP 1900+ / 2000+ / 2100+ / 2200+	27300
AMD Athlon XP 2600+ / 2800+ / 3000+ / 3200+	26460
Intel Celeron PPGA 500 / 533	7400
Intel Celeron II FC PGA 733 / 800 / 900 / 1000	10230
Intel Celeron II FC PGA 1100 / 1200 / 1300 / 1400	14610
PIII FC-PGA EB (Tudalnia) 1400 (S12 KB L2 cache)	76430
Intel Pentium 4 (North) 1.6 / 1.8 / 1.9 / 2.0 / 2.2 / 2.4 GHz	30440
Intel Pentium 4 (North) 1.6 / 1.8 / 2.2 / 2.4 GHz	34640
Intel Pentium 4 Celeron 547B (Box) 1.7 / 1.8 GHz	22000

**MEMÓRIA**

EDO RAM 32 / 64 MB	2890	8710
133 MHz-es SD 64 / 128 / 256 / 512 MB	2750	4420
Samsung SD 133 MHz-es 128 / 256 / 512 MB (RECC)	5090	11320
Hynuda SD 133 MHz 128 / 256 / 512 MB	5090	10610
Samsung DDR 266 MHz 128 / 256 / 512 MB	7220	14010
Samsung DDR 333 MHz 128 / 256 / 512 MB	7730	15280
Samsung RDRAM 64 / 128 / 256 / 512 / 1024 ECC	4690	11500
Notabook memória 32 / 64 / 128 / 256 MB	2780	4740
Smart Media 32 / 64 / 128 MB	3050	5690
Compact Flash 64 / 128 / 256 MB	6440	11420

**VGA**

MS Trio 3D 4 MB	3100
GeForce2 MX 200 32MB Abit	10440
GeForce2 MX 400 64MB Abit / Asus / Noname	12240
GeForce2 Titanium 64 MB Creative / Noname	22160
GeForce2 Titanium VL Asus / MSI 64 MB	34090
GeForce2 T200 64 MB Abit / Creative	27250
GeForce3 T200 128 MB MSI / Abit	33110
GeForce3 T500 64 MB Asus / Asus Deluxe / Creative	61950
GeForce4 MX420 64MB SDR Asus / MSI / Abit / Leadtek	20110
GeForce4 MX440 64MB DDR Leadtek / MSI / Asus	23530

ELŐRE KALKULÁLT ÁRAK: A BESZERZÉS FÜGGVÉNYÉBEN VÁLTOZHATNAK!  
ÁRAINK A KÉSZLET ÉREJÉIG ÉRVÉNYESEK. KÉRJÜK ÉRDEKLŐDNIENK TELFONON!  
ÁRAINK AZ ÁFÁT NEM TARTALMAZZÁK. AZ ÁRVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJUK.

**DIGITAL**  
Pécs, Citrom utca. Tel.: 72/336-133  
**Hitelakció!**  
Munkáltatói igazolás, kezesség és előleg nélkül.  
**CSEREAKCIÓ!**  
TV-hűtő-mosógép-tűzhely  
10.000 Ft beszámítás  
Újdonság! 40 cm mély előtöltős mosógép!  
89.999 Ft, cserével 79.999 Ft  
"A"-s kombiné hűtő  
74.999 Ft, cserével 64.999 Ft  
"A"-s, 800 F/P felültöltős mosógép  
98.999 Ft, cserével 88.999 Ft  
3 égős gáztüzhely 5 év garancia  
48.999 Ft, cserével 38.999 Ft  
3 égős villanytüzhely 5 év garancia  
65.999 Ft, cserével 55.999 Ft  
Furógép 700 W, 0-3000 F/P, ütveler, automata tokmány  
11.500 Ft, cserével 6500 Ft  
Sarkcsiszoló 1200 W, 150-es körong 14.999 Ft, cserével 9.999 Ft  
Locsolószivattyú 35 L/perc  
21.999 Ft helyett 11.999 Ft  
Házi vízellátó 24 l tartály  
31.999 Ft helyett 21.999 Ft  
Nagyteljesítményű buvárszivattyú 8 m/ó 38.999 Ft helyett 28.999 Ft  
Porszívó porzsák minden típushoz

**Pulsart**  
Dekoráció és látványkiosztó Kft.  
**Kínálatunk:**  
Exkluzív rendezvények, protokoll események, hivatalos bálók, összejövetelek, partyk, bohém házbulik, megnyitók, bemutatók, mulatságok... teljes látványonak és kelleknek kivitelezése, egyedi dekorációk és látványanyagok bérbeadása. (Fényhang-pirotechnika, lézershow)  
Pécs, Alkotmány u. 43. Iroda Tel/Fax: 72/331-038

Repülni még nem tud, de minden benne van.  
**Xsara Perfekt**  
már 3 170 000 Ft-tól

- Manuális klíma
- ABS
- 4 légzsák
- Könnyűfém felni
- Kormányról vezérelhető rádiómagnó + CD-tár
- Tolatóradar
- Fedélzeti számítógép
- Kódlámpa
- Deréktámasz
- Szervokormány

Legalább is, amit egy modern, stílusos és biztonságos gépjárműtől elvárhat. Sőt, abban is biztos lehet, hogy a Citroën Xsara Perfekt 1.4i és 1.6i-16V modellek nem csak sokoldalúságukkal, hanem meglepően kedvező árukkal is felhívják magukra a figyelmet!  
A készlet erejéig!

**Autó-Largo Kft.**  
Pécs, Vadász u. 83.  
Telefon: (72) 236-220

**QUAESTOR TRAVEL**  
www.queastor.hu/travel

**HELLAS KÉJKE ÖNRE VÁR**

Korfu 07.23. 59.900 Ft  
1 hét rep., apt.

Nyugat-Kréta 65.900 Ft  
1 hét 07.24. repülő, apt.

**ADRIA GYÖNGYSZEMEL**

Dalmát Villa apt1/4 34.990 Ft  
07.27. 1 hét óe.

Horvátország, Murter 49.900 Ft  
Hotel\*\*\* 07.27. fp. 1hét

**TENGEREN INNEN ÉS TÚL**

Törökország, Kemer 92.900 Ft  
Hotel\*\*\* fp. rep. 1hét július

Portugália apartment\*\*\*137.300 Ft  
rep. 1 hét óe. júliusban

**178 BELFÖLDI AIÁNLATUNKBÓL**

Taksony 7éj fp. (4fős házban) 43.400 Ft  
Balatonalmádi H.Nereus\*\*37.800 Ft  
7 éj, reg. (+gyerek 6 évesig ingyen)  
Család (2 feln.+2 gyerek) 135.800 Ft

A hirdetés felmutatója 5% kedvezményt kap teljes árú görög útjainkból.

**QUAESTOR TRAVEL**  
7621 Pécs, Perczel Mór u. 2.  
Tel.: (72) 224.049, 224.092

**SZŐNYEG AKÁR 1 FORINTÉRT!**  
Részletek az áruházban.

**AKCIÓS KÍNÁLATUNKBÓL:**

I. oszt. laminált parketta 1 390 Ft-tól/m<sup>2</sup>  
II. oszt. padlószőnyeg 490 Ft-tól/m<sup>2</sup>  
III. oszt. PVC-padló 690 Ft-tól/m<sup>2</sup>

**Pécs, Megyeri út 66.**  
Tel.: 72/315-898, 525-297, 525-298  
Nyitva: h-p: 9-19.00, szo-ve: 9-14.00  
**VASÁRNAP IS NYITVA!**

**DIEGO**  
SZŐNYEG - PVC - PARKETTA

**SUZUKI ILOSFAI**  
Pécs, Siklósi út 22.  
Telefon: 72/332-486, Fax: 72/211-718

**MOST 5%-OT MI FIZETÜNK ÖN HELYETT**

Rendkívül sokféle és kedvező hitel-, lízing- és bérletlehetőség, akár 0%-os kezdő\* befizetéssel elviheti új autóját.  
\*autó beszámítás esetén

Bárhon is vásárolta Suzukiját, garancia megtartásával vállaljuk időszakos szervizelését és garancián túli javítását.  
Műszaki vizsga - teljes körű ügyintéssel  
Karambolos autók javítása - teljes körű kárrendezés  
További részletekért keresse fel márkaképviselőnket.

**CAR-TOUR Utazási Iroda Képviselet Co-net Kft.**  
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4.  
Centrum Áruház Passage  
72/233-914, 72/511-917, tel./fax: 72/224-261  
e-mail: co-net.pecs@axelero.hu

**AKCIÓS UTAZÁSOK**

- Kréta: repülő + apartman 59.900 Ft/fő
- Tunézia: repülő + hotel\*\*\*, FP 84.900 Ft/fő
- Török Riviéra, repülő + hotel\*\*\*, FP 88.000 Ft/fő
- 12 éves korig 49.900 Ft/fő
- Málta repülő + apartman augusztusban 64.900 Ft/fő
- Mallorca repülő + hotel\*\*, FP 95.900 Ft/fő
- Ausztria Turista hotel 6/5 éj, FP (2 felnőtt + 2 12 év alatti gyerek) 75.000 Ft/család
- Olaszország 5 fős apartman 08.24-31. 91.600 Ft/apartman
- Costa Brava busz + Aparthotel\*\*, FP 60.300 Ft/fő
- Észak-Görögország busz + apartman 29.900 Ft/fő
- Korfu busz + apartman augusztusban 34.900 Ft/fő

További akciós ajánlatok nagy választéka. Szeretettel várjuk.

Ny.sz.:03-0005-02

várja a jelentkezőket a Munkaügyi Központ támogatott képzéseire!

**PÉCSI REGIONÁLIS MUNKAERŐFEJLESZTŐ ÉS KÉPZŐ KÖZPONT**

- Számítástechnikai szoftver-üzemeltető + hálózati rendszergazda
- Házvezető/nő
- Gipszkartonszerelő
- Nehézgépkezelő
- Korrekktor
- Kisofszetgép-kezelő
- NC, CNC gépkezelő
- Szerkezetlakatos (jelentkezés a fenti tanfolyamokra: 2002. július 26.-ig)
- Vállalkozási ügyintéző
- Kereskedő-boltvezető I.
- ABC eladó (Pécs, Mohács)(jelentkezés: augusztus 8.-ig)
- Számítástechnikai szoftver-üzemeltető (jelentkezés :augusztus 16.-ig)
- Gazdasági informatikus II.
- Asztalos (jelentkezés: augusztus 28.-ig)

**Bővebb információ:**

- a Munkaügyi Központ kirendeltségén és
- a PRMKK információs irodájában, Pécs, Bázis út 10.

Telefon: 55-22-10; 55-22-11